資治通鑑補

資治通鑑補卷第二百五十六

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀七十二 起中和四年六月盡光啓三年三月凡二年有奇

僖宗惠聖恭定孝皇帝下之上

甲辰中和四年六月壬辰東川留後高仁厚奏鄭君雄斬楊師立出降仁厚圍梓州久不下乃爲書射城中諭其將士曰仁厚不忍城中玉石俱焚爲諸君緩師十日使諸君自成其功若十日不送師立首當分見兵爲五番番分晝夜以攻之於此甚逸於彼必困矣五日不下四面俱進克之必矣諸君圖之數日君雄大呼於衆曰

天子所誅者元惡耳他人無與也衆呼萬歲大譟突入府中師立自殺君雄挈其首出降考異曰張彰耆舊傳四年七月一日高僕射羽檄入城云云師立自殺七月三日張鄭二將持師立首級出降七月七日高僕射上東川何延慶傳曰三年五月高公進軍東川城下飛檄入城師立自刎七月辛酉師立首級至成都實錄六月丙申高仁厚奏東川部將鄭君雄梟斬楊師立傳首于行在是日詔以仁厚為東川節度使續寶運錄二月梓州觀察使楊師立反蕞爾蜀將高仁厚等討平六月三日收得梓州并楊師立首級至駕前新紀七月辛酉楊師立伏誅今日從寶運錄事從實錄仁厚獻其首及妻子於行在陳敬瑄釘其子於城北敬瑄三子出觀之釘者呼曰茲事行及汝曹於後努力領取三子走馬而返以高仁厚為東川節度使　甲辰感化將李師悅與尚讓追黃巢至瑕丘敗之宋白曰春秋以邾子益來囚諸負瑕杜預注云魯邑也高平郡南平陽縣西北有瑕丘城漢為瑕丘縣巢衆殆盡走至狼虎谷狼虎谷在泰山東南萊蕪界　丙午巢甥林言斬巢并其兄弟妻子首將詣時溥遇沙陀博野軍奪之并斬言

首以獻於溥黃巢乾符三年起兵爲盜至是凡十年而滅考異曰續寶運錄曰尚讓降徐州黃巢走至碭山被諸軍趁逼甚乃謂外甥朱彥之云云外甥再三不忍下手黃巢乃自刎過與外甥外甥將至路被沙陀博野奪卻兼外甥首級一時送都統軍中舊紀七月癸酉賊將林言斬黃巢黃揆黃秉三人首級降舊傳巢入長安徐帥時溥遣將張友與尚讓之衆掩捕之至狼虎谷巢將林言斬巢及二弟鄴揆等七人首并妻子函送徐州新紀七月壬午黃巢伏誅新傳巢計蹙謂林言曰汝取吾首獻天子可得富貴毋爲他人利言巢甥也不忍巢乃自刎不殊言因斬之函首將詣時溥而太原博野軍殺言與巢首俱上今從新傳

蔡州節度使秦宗權縱兵四出侵噬鄰道天平節度使朱瑄有衆三萬從父弟瑾勇冠軍中宣武節度使朱全忠爲宗權所攻勢甚窘求救于瑄瑄遣瑾將兵救之敗宗權于合鄉全忠德之與瑄約爲兄弟　秋七月壬午時溥遣使獻黃巢及家人首并姬妾上御太元樓受之太元樓成都羅城正南門樓　宣問姬妾汝曹皆勳貴子女世受國恩何爲從賊其居首者對曰狂賊凶逆國家以百萬之衆失守宗

桃播遷巴蜀今陛下以不能拒賊責一女子置公卿將帥于何地乎上不復問皆戮之於市人爭與之酒其餘皆悲怖昏醉居首者獨不飲不泣至於就刑神色肅然　朱全忠擊秦宗權敗之於溵水　李克用至晉陽大治甲兵遣榆次鎮將鴈門李承嗣奉表詣行在自陳有破黃巢大功爲朱全忠所圖僅能自免將佐已下從行者三百餘人幷牌印皆沒不返（古者授官賜印綬常佩之於身至解官則解印綬至唐始置職印任其職者傳而用之其印藏之以匣當官者寘之於內則爲一牌使吏掌之以牌出入印出而牌入牌出則印入故謂之牌印）全忠仍牓東都陝孟云臣已死行營兵潰令所在邀遮屠翦勿令漏失將士皆號泣冤訴請復仇讎臣以朝廷至公當俟詔命拊循抑止復歸本道乞遣使按問發兵誅討臣遣弟克勤將萬騎在河中俟命時朝廷以大寇初平方務姑息得克用表大恐但遣中使

賜優詔和解之克用前後凡八表稱全忠妒功疾能陰狡禍賊異日必爲國患惟乞下詔削其官爵自帥本道兵討之不用度支糧餉上累遣楊復恭等諭指余按去年七月楊復恭稱疾歸第出至光啟二年始復爲樞密使果遣遽指者疑非復恭也衍字者稱吾深知卿冤方事之殷姑存大體克用終鬱鬱不平時藩鎮相攻者朝廷不復爲之辨曲直由是互相吞噬惟力是視皆無所稟畏矣　八月李克用奏請割麟州隸河東麟州本屬振武節度考異曰新方鎮表中和二年河東節度增領麟州誤也今從唐末見聞錄又請以弟克修爲昭義節度使皆許之由是昭義分爲二鎮澤潞爲一鎮邢洺磁爲一鎮進克用爵隴西郡王克用奏雲蔚防禦使依舊隸河東武宗會昌三年分河東雲蔚朔三州置大同軍都防禦使去年升爲都防禦使從之　九月己未加朱全忠同平章事　以右僕射大明宮留守王徽知京兆尹事上以長安宮室焚毀故久留蜀未

歸徵招撫流散戶口稍歸復繕治宮室百司粗有緒冬十月關東藩鎮表請車駕還京師　朱全忠之降也義成節度使王鐸爲都統承制除官全忠初鎮大梁事鐸禮甚恭鐸依以爲援汴滑鄰道而鐸於全忠有恩故欲依以爲援　而全忠兵浸盛益驕倨鐸知不足恃表請還朝徙鐸爲義昌節度使　鹿晏宏之去河中王建韓建張造晉暉李師泰各帥其衆與之俱及據興元以建等爲巡內刺史不遣之官晏宏猜忌衆心不附王建韓建素相親善晏宏尤忌之數引入臥內待之加厚二建相謂曰僕射甘言厚意疑我也禍將至矣田令孜密遣人以厚利誘之十一月二建與張造晉暉李師泰帥衆數千逃奔行在考異曰實錄九月山南西道節度使鹿晏宏爲禁軍所討棄興元走許州晏宏大將韓建王建張造晉暉李師泰各帥本軍降田令孜以建等楊復光故將薄其賞皆除諸衛將軍十一月戊午朔建等以軍三千至行在田令孜錄爲假子賜以諸軍號

隨駕五都按逃等既降始遣禁軍討晏宏實錄云九月晏宏棄賊去太早十一月又云九月等降重複上云賞渤下云爲假子自相違新傳帝還晏宏懼見討引兵走許州王建率義勇四軍迎帝西縣按帝尚在成都云迎帝西縣亦誤也今月從實錄事從薛居正五代史王建傳田令孜皆養爲假子賜與巨萬拜諸衛將軍使各將其眾號隨駕五都田令孜先已募新軍五十四都分隸兩神策軍今得王建韓建張造晉暉李師泰五將之兵不敢分其眾隸兩軍別號隨駕五都又遣禁兵討晏宏晏宏棄興元走　初宦者曹知愨本華原富家子有膽略黃巢陷長安知愨歸鄉里集壯士據嵯峨山南爲堡自固嵯峨山在京兆雲陽縣北十五里巢黨不敢近知愨數遣壯士變衣服語言效巢黨夜入長安攻賊營賊驚以爲鬼神又疑其下有叛者由是心不自安朝廷聞而嘉之就除內常侍賜金紫知愨聞車駕將還謂人曰吾施小術使諸軍得成大功從駕羣臣但平步往來俟至大散關當閱其可歸者納之行在聞之恐其爲變田

令孜尤惡之密以敕旨諭邠甯都將王行瑜使誅之行瑜潛師自嵯峨山北乘高攻之知慤不爲備舉營盡殪令孜益驕橫禁制天子不得有所主斷上患其專時語左右而流涕　鹿晏宏引兵東出襄州秦宗權遣其將秦誥趙德諲將兵會之共攻襄州陷之山南東道節度使劉巨容奔成都劉巨容不可追滅賊欲養寇以自資自以擁兵爲覺襄也而地奪于趙德諲身死于田令孜之手玩寇而邀君果何益哉考異曰實錄光啟元年四月蔡賊攻陷襄州劉巨容死焉新傳晏宏引鹿下東出襄鄧宗權遣趙德諲合晏宏兵攻襄州巨容不能守奔成都龍紀元年田令孜殺之按晏宏中和四年十一月已據許州又巨容所以奔成都以天子在蜀故也今從新傳　德諲蔡州人也晏宏引兵轉掠鄧均房廬壽復還許州鹿晏宏自許州從楊復光勤王見二百五十四卷中和元年宋白曰均州漢武當縣地齊永明七年于今鄖鄉縣置齊興郡西魏置興州尋改豐州周武成元年自今鄖鄉縣移治今郡理是也隋改均州因均水爲名忠武節度使周岌聞其至棄鎮走晏宏遂據許州考異曰實錄鹿晏宏陷許州殺節度使周

宏據其鎮又曰初晏宏據有興元部將王建等帥眾衛行在乃詔禁兵討之晏宏棄城歸鄉里周岌聞其至遁去晏宏自稱留後朝廷因以節旄命之始云殺後云遁去自相違今從其後自稱留後朝廷不能討因以為忠武節度使　十二月己丑陳敬瑄表辭三川都指揮招討制置安撫等使從之　初黃巢轉掠福建見二百五十三卷乾符五年建州人陳巖聚眾數千保鄉里號九龍軍福建觀察使鄭鎰奏為團練副使泉州刺史左廂都虞候李連有罪亡入溪洞合眾攻福州巖擊敗之鎰畏巖之逼表巖自代壬寅以巖為福建觀察使巖為治有威惠閩人安之考異曰實錄七月泉州刺史陳巖逐福建觀察使鄭鎰自知使務又曰十二月壬寅以巖為福建觀察使巖既逐乃逼鎰薦己為代僖宗因命之按巖既逐鎰則鎰不在福州巖安能逼之薦己新王潮傳亦曰黃巢將竊有福州王師不能下建人陳巖帥眾拔之又逐觀察使鄭鎰自領州詔即授刺史按劉恕閩錄黃巢陷閩越巖聚眾千餘人號九龍軍福建觀察使鄭鎰奏為團練副使左廂都虞候李連驕縱不法縱其徒為郡人患巖將按誅之連奔溪洞中合眾攻福州巖擊破之鎰表巖自代拜觀察使今從之

義昌節度使兼中書令王鐸厚於奉養過魏州侍妾成列服御鮮華如承平之態魏博節度使樂彥禎之子從訓伏卒數百於漳南高雞泊圍而殺之及賓僚從者三百餘人皆死掠其資裝侍妾而還彥禎奏云爲盜所殺朝廷不能詰初鐸以討賊自任每入對必嗚咽流涕及功垂就而以讒見奪然卒因其勢困賊諸將克復京師皆鐸之忠義爲之倡也及是被屠而朝廷微弱不能治其冤天下痛之　賜邠甯軍號曰靜難　是歲餘杭鎮使陳晟逐睦州刺史柳超潁州都知兵馬使汝陰王敬蕘逐其刺史汝陰漢縣唐帶潁州各領州事朝廷因命爲刺史　均州賊帥孫喜聚衆數千人謀攻州城刺史呂燁不知所爲都將武當馮行襲伏兵江南武當漢縣唐帶均州江南漢江之南也自乘小舟迎喜謂曰州人得良牧無不歸心然公所從之

卒太多州人憚于剽掠尙以爲疑不若置軍江北獨與腹心輕騎俱進行襲請爲前道告諭州人無不服者矣喜以爲然從之旣渡江軍吏迎謁伏兵發行襲手擊喜斬之從喜者皆死江北軍望之俱潰山南東道節度使上其功詔以行襲爲均州刺史州西有長山當襄鄧入蜀之道羣盜據之抄掠貢賦行襲討誅之蜀道以通

鳳翔節度使李昌言病表弟昌符知留後昌言薨制以昌符爲鳳翔節度使考異曰諸書皆無昌言卒年月惟實錄于李昌符傳中云昌言病請昌符權留後昌言死詔除節度使按實錄中和三年五月昌言加檢校司徒光啟元年二月昌符始見故以昌言薨附于中和四年之末　關內江南大饑人相食　時黃巢雖平秦宗權復熾命將出兵寇掠鄰道移置通鑑原文于寇掠鄰道下有秦彥侵淮南秦賢侵江南秦誥陷唐鄧孫儒陷東都孟陝虢張晊陷汝鄭盧瑭攻汴宋三十四字今按秦彥非宗權將孫儒已下又在是年之後故去之所至剪屠焚蕩殆無孑遺其殘暴又甚于

巢軍行未始轉糧車載鹽尸以從（以死人尸實之以鹽以供軍糧）北至衛滑西及關輔東盡青齊南出江淮州鎮存者僅保一城極目千里無復烟火

乙巳中和五年春正月上將還長安畏秦宗權爲患戊午下詔招撫之己卯車駕發成都陳敬瑄送至漢州而還　荆南監軍朱敬玫所募忠勇軍暴橫陳儒患之鄭紹業之鎮荆南也（綱目中和二年朱敬玫募忠勇軍事見上卷廣明元年鄭紹業鎮荆南事見二百五十三卷）遣大將申屠琮將兵五千擊黃巢于長安軍還儒告琮使除之忠勇將程君從聞之帥其衆奔朗州（奔雷滿也）琮追擊之殺百餘人自是琮專軍政雷滿屢攻掠荆南儒重賂以徇之淮南將張瓌韓師德叛高駢據復岳二州自稱刺史儒請瓌攝行軍司馬師德攝節度副使將兵擊雷滿師德引兵上峽

大掠峽巫峽也歸于岳州瓌還兵逐儒而代之儒將奔行在瓌劫還囚之中和二年陳儒代崔紹業至是而敗瓌渭州人性貪暴荊南舊將夷滅殆盡先是朱敬玫屢殺大將及富商以致富朝廷遣中使楊元晦代之敬玫留居荊南嘗曝衣綵繡不可計瓌見而欲之遣卒夜攻之殺敬玫盡取其財瓌惡牙將郭禹慓悍欲殺之禹結黨千人亡去庚申襲歸州據之自稱刺史禹青州人成汭也因殺人亡命更其姓名汭先為盜詣陳儒降以為將按薛史成汭少年任俠乘醉殺人為讎家所捕因落髮為僧冒姓郭氏南康賊帥盧光稠陷虔州自稱刺史以其里人譚全播為謀主南康漢南野縣地吳分南野置南安縣晉改為南康唐屬虔州九域志在州西八十里考異曰歐陽修五代史曰盧光稠譚全播皆南康人光稠狀貌雄偉無他材能而全播勇敢有識略然全播常奇光稠為人唐末羣盜起全播聚眾立光稠為帥是時王潮攻陷嶺南全播攻潮取其虔韶二州十國紀年全播推光稠為之謀主所向克捷光啟初據虔州光稠自稱刺史天復中陷韶州使其子延昌守之按新紀光啟元年正月光

僞陷虔州天復二年陷韶州歐陽修以爲同時取虔韶二州誤也今從新紀

秦宗權責租賦於光州刺史王緒緒不能給宗權怒發兵擊之緒懼悉舉光壽兵五千人驅吏民渡江以劉行全爲前鋒轉掠江洪虔州是月陷汀漳二州然皆不能守也　秦宗權寇潁亳朱全忠敗之于焦夷焦夷在亳州城父縣界

二月丙申車駕至鳳翔三月丁卯至京師荆棘滿城狐兔縱橫上淒然不樂己巳赦天下改元光啓時李昌符據鳳翔王重榮據蒲陝諸葛爽據河陽洛陽孟方立據邢洺李克用據太原上黨朱全忠據汴滑秦宗權據許蔡時溥據徐泗朱瑄據鄆齊曹濮王敬武據淄青高駢據淮南八州秦彥據宣歙劉漢宏據浙東皆自擅兵賦迭相吞噬朝廷號令所行惟河西山南劒南嶺南數十州而已　秦宗權稱帝置百官考異曰舊僖宗紀傳但云巢賊既誅僭稱帝號實錄明年載王郎位宗權已

稱帝不從新舊紀皆無之不知宗權以何年月稱帝今因時溥爲都統書之詔以感化節度使時溥爲蔡州四面行營兵馬都統以討之　盧龍節度使李可舉成德節度使王鎔惡李克用之彊考異曰太祖紀年錄薛居正五代史並作王景崇誤也今從舊紀而義武節度使王處存與克用親善爲姪鄴娶克用女又河北諸鎮惟義武尚屬朝廷可舉等恐其窺伺山東此山東謂恆山以東終爲己患乃相與謀曰易定燕趙之餘也易州之地本燕南界中山本屬趙國故曰燕趙之餘約共滅處存而分其地又說雲中節度使赫連鐸使攻克用之背可舉遣其將李全忠將兵六萬攻易州鎔遣將將兵攻無極無極漢古縣因無極山而名唐屬定州九域志在州南九十里處存告急于克用克用遣其將康君立等將兵救之

閏月秦宗權遣其弟宗言寇荊南　初田令孜在蜀募新軍五十四都每都千人分隸兩神策爲十軍以統之又南牙北司官共

前餘員是時藩鎮各專租稅河南北江淮無復上供三司轉運無調發之所度支惟收京畿同華鳳翔等數州租稅不能贍賞賚不時士卒有怨言令孜患之不知所出先是安邑解縣兩池鹽皆隸鹽鐵置官榷之宋白曰兩池鹽務隸度支其職視諸道巡院貞元十六年史牟以金部郎中主池務遂奏置榷鹽使中和以來河中節度使王重榮專之天子幸蜀內外百司多失其官守王重榮竊據河中得專鹽池之利歲獻三千車以供國用令孜奏復如舊制隸鹽鐵夏四月令孜自兼兩池榷鹽使收其利以贍軍重榮上章論訴不已遣中使往諭之重榮不可時令孜多遣親信覘藩鎮有不附己者輒圖之令孜養子匡祐使河中重榮待之甚厚而匡祐傲甚舉軍皆憤怒重榮乃數令孜罪惡責其無禮監軍為講解僅得脫去匡祐歸以告令孜勸圖之五月令孜徙重榮為泰寧節度使以泰寧節度

使齊克讓為義武節度使以義武節度使王處存為河中節度使仍詔李克用以河東兵援處存赴鎮為李克用王重榮進兵犯闕張本　盧龍兵攻易州裨將劉仁恭穴地入城遂克之仁恭深州人也李克用自將救無極敗成德兵成德兵退保新城克用復進擊大破之拔新城成德兵走追至九門斬首萬餘級盧龍兵既得易州驕怠王處存夜遣兵三千蒙羊皮造城下盧龍兵以為羊也爭出掠之處存奮擊大破之復取易州李全忠走　加陝虢節度使王重盈同平章事　羣臣上尊號曰至德光烈孝皇帝　李全忠既喪師恐獲罪收餘眾還襲幽州六月李可舉窘急舉族登樓自焚死乾符二年李茂勳得幽州二世十一年而滅　全忠自為留後　秦宗權將孫儒寇東都留守李罕之與儒相拒數月罕之兵少食盡棄城西保澠池壬戌孫儒陷

東都（九域志澠池縣在都城西一百五十六里）　秋七月以李全忠爲盧龍留後　乙巳右補闕常濬上疏以爲陛下姑息藩鎮太甚是非功過駢首並足（言齊是非一功過無所分別也）致天下紛紛若此猶未之寤豈可不念駱谷之艱危復懷西顧之計乎宜稍振典刑以威四方田令孜之黨言于上曰此疏傳于藩鎮豈不致其猜怨庚戌貶濬萬州司戶尋賜死（宋白曰萬州春秋夔國之地秦漢爲朐䏰縣後魏分其地置安鄉及魚泉縣後周置萬川郡唐立南州更名浦州貞觀初改爲萬州以其萬川郡爲稱考異曰實錄不言令孜黨爲誰按崔遘等請誅令孜表云濬胸度無致君澤民之心多醜正比頑之迹令孜黨蓋謂昭度也續寶運錄曰七月三日表入上覽之不悅顧謂侍臣曰藩鎮若見此表深爲忿恨自此猜隔其何可堪至二十八日敕貶濬爲萬州司戶疑三日脫誤當爲二十三日今從實錄）　滄州軍亂逐節度使楊全玫立牙將盧彥威爲留後全玫奔幽州以保鑾都將曹誠爲義昌節度使（保鑾神策五十四都之一也）　以彥威爲德州刺史　孫儒據東都月餘燒宮室官

寺民居大掠席卷而去城中寂無雞犬李罕之復引其衆入東都築壘於市西而居之　王重榮自以有復京城功爲田令孜所擯不平之兗州累表論令孜離間君臣數令孜十罪令孜結邠甯節度使朱玫鳳翔節度使李昌符以抗之王處存亦上言幽鎮兵新退臣未敢離易定（幽鎮兵謂李可舉王鎔之兵也）且王重榮無罪有大功于國不宜輕有改易詔趣其上道八月處存引軍至晉州刺史冀君武閉城不內而還（河中節度使統晉絳慈隰等州君武重榮巡屬）　洺州刺史馬爽與昭義行軍司馬奚忠信不叶起兵屯邢州南脅孟方立請誅忠信既而衆潰爽奔魏州忠信使人賂樂彥禎而殺之　秦宗權攻陷鄰道二十餘州皆屠之惟陳州距蔡百餘里兵力甚弱刺史趙犨日與宗權戰宗權不能屈陳人賴以獲全詔以犨爲蔡州節度使犨德朱

全忠之援與全忠結昏凡全忠所調發無不立至　王緒至漳州以道險糧少令軍中無得以老弱自隨犯者斬唯王潮兄弟扶其母董氏崎嶇從軍緒召潮等責之曰軍皆有法未有無法之軍汝違吾令而不誅是無法也三子曰人皆有母未有無母之人將軍奈何使人棄其母緒怒命斬其母三子曰潮等事母如事將軍既殺其母安用其子請先母死將士皆為之請乃捨之有望氣者謂緒曰軍中有王者氣於是緒見將卒有勇略踰己及氣質魁岸者皆殺之劉行全亦死眾皆自危曰行全親也行全緒妹夫也故云然且軍鋒之冠猶不免況吾屬乎行至南安吳置東安縣晉武帝更名晉安隋改曰南安唐屬泉州九域志南安在州西一十二里　王潮說其前鋒將曰吾屬違墳墓捐妻子羈旅外鄉為羣盜豈所欲哉乃為緒所迫脅故也今緒猜刻不仁妄殺無辜

軍中子子者受誅且盡子子特立之親子須稍若神騎射絕倫又爲前鋒吾竊爲子危之前鋒將執潮手泣問計安在潮爲之謀伏壯士數十人於篁竹中伺緒至挺劍大呼躍出就馬上擒之反縛以徇軍中皆呼萬歲中和元年王緒起兵爲盜至是爲王潮所囚以新書王緒傳稱王緒者即劉行全也與此小異通鑑所書本之路振九國志　潮推前鋒將爲主前鋒將曰吾屬今日不爲魚肉皆王君力也天以王君爲主誰敢先之相推讓數四卒奉潮爲將軍緒歎曰此子在吾網中不能殺豈非天哉潮引兵將還光州約其屬所過秋毫無犯行及沙縣沙縣永徽六年分建安置沙縣屬汀州九域志在劍州西一百二十四里宋白曰沙縣古南平餘遺也晉爲延平縣太元四年改爲沙戍隋武德初立爲沙縣　泉州人張延魯等以刺史廖彥若貪暴帥耆老奉牛酒遮道請留潮爲州將潮乃引兵圍泉州　九月戊申以陳敬瑄爲三川及峽內諸州都指揮制置等使

唐分三川各自爲一鎮峽內諸州隸峽屬荊南節度今陳敬瑄皆指揮制置之由令孜右之也 秦宗言圍荊南馬步使趙匡謀奉前節度使陳儒以出留後張瓌殺匡及儒

冬十月癸丑秦宗權敗朱全忠於八角九域志汴州浚儀縣有八角鎮 王重榮求救於李克用考異曰太祖紀年錄曰朱玫李昌符每遣衛入覲於天子非陳利害規畫方略不稱太祖意庇逆溫太祖甚怒時田令孜惡太祖與河中膠固奏云王重榮北引太原其心可畏不可處之近輔宜州王處存忠孝盡心請授以蒲帥移重榮赴定州天子從之重榮憤惋不悅告於太祖曰上源之事人所播棄此紛無奈遭被斥逐明公當鑑其狀不今月但僕安知人所讒朱玫輩即報曰當與公提戟出汜水蕩汴逆賊之後則去此鼠輩如疾風之掃落毛耳重榮曰吾地道邠岐公若東出關二兇必備我下不若先滅一兇去其一戡歸邠五代史重榮使人紿克用曰天子詔重榮俟克用下與之共誅之因僞爲詔書示克用曰此是朱全忠之謀也克用信之克用方實由朝廷疎忌重榮克用亦知之恐無是事今從紀年錄怨朝廷不罪朱全忠選兵市馬聚結諸胡議攻汴州報曰待吾先滅全忠還掃鼠輩如秋葉耳重榮曰待公自關東還吾爲虜矣不

若先除君側之惡退擒全忠易矣時朱玫李昌符亦陰附朱全忠克用乃上言玫昌符與全忠相表裏欲共滅臣臣不得不自救已集蕃漢兵十五萬決以來年濟河自渭北討二鎮不近京城保無驚擾既誅二鎮乃旋師滅全忠以雪讎恥上遣使者諭釋冠蓋相望朱玫欲朝廷討克用數遣人潛入京城燒積聚或刺殺近侍聲云克用所為於是京師震恐日有訛言令孜遣玫昌符將本軍及神策鄜延靈夏等軍合三萬人屯沙苑以討王重榮考異曰新令孜傳云令孜自將討重榮帥玫等兵三萬壁沙苑今從實錄重榮發兵拒之告急於李克用克用引兵赴之十一月重榮遣兵攻同州刺史郭璋出戰敗死重榮與玫等相守月餘克用兵至與重榮俱壁沙苑表請誅令孜及玫昌符詔和解之克用不聽十二月癸酉合戰玫昌符大敗考異曰新傳曰克用上書請誅

令孜致帝和之不從大戰沙苑王師敗孜走還邠州與昌符皆耻爲令孜所逐與重榮合縱兵攻克用遂逼京師令孜計窮乃刦帝夜啟開遠門出奔自賊破長安火宮室廬舍什七後京兆王徽葺復粗完至是令孜倡曰王重榮反命火宮城唯昭陽蓬萊二宮僅存按令孜奉車駕幸近藩雖亂其志亦俟兵退復還何爲火宮城殆必不然實錄六月令孜遣邠岐討王重榮九月邠岐始屯沙苑重榮求救於克用十一月克用重榮對壘於沙苑表請誅令孜朱玫十二月重榮合戰朱玫收走太祖紀年錄十一月重榮遣使乞師且言二鎮欲加兵於己太祖欲先討朱溫重榮請先誅二鎮太祖表言二鎮欲庇朱溫請自渭北討之亦不言其附令孜攻河中也又言重榮與邠鳳兵對壘月餘十二月太祖度河與朱玫戰朱玫敗走若自九月至十二月非止月餘矣疑實錄述邠岐討河中及邠岐屯沙苑太近前令孜時十二月戰沙苑而見之

各走還本鎮玫還邠州昌符還鳳翔潰軍所過焚掠克用進逼京城乙亥夜令孜奉天子自開遠門出幸鳳翔初黃巢焚長安宮室而去諸道兵入城縱掠焚府寺民居什六七京兆尹王徽累年補葺僅完一二至是復爲亂兵焚掠無孑遺矣　是歲賜河中軍號護國

丙午光啓二年春正月鎮海牙將張郁作亂攻陷常州（考異曰皮光業見聞錄曰郁潤州小將也周寶差郁押兵士三百人戍于海安因正旦聚酒殺使府安慰軍將度不免禍遂作亂潤州差孫拔從領兵討之郁自常熟縣取江陰而入常州刺史劉革到任方一月親執牌印于戟門而降新紀曰正月辛巳郁陷常州按皮光業但言郁以正旦殺安慰軍將耳非當日即陷常州新紀誤也）李克用還軍河中與王重榮同表請大駕還宮因罪狀田令孜請誅之上復以飛龍使楊復恭為樞密使

戊子令孜請上幸興元上不從是夜令孜引兵入宮（此宮謂行宮也）劫上幸寶雞黃門衛士從者纔數百人宰相朝臣皆不知翰林學士承旨杜讓能宿直禁中（天子行幸所至宿衛之地宿衛將士外設環衛近臣宿直各有其次與宮禁無異故行宮之內亦謂之禁中）聞之步追乘輿出城十餘里得人所遺馬無羈勒解帶繫頸而乘之獨追及上於寶雞（九域志寶雞縣在鳳翔府西南六十五里）明日乃有太子少保孔緯等數人繼至讓能審權之子緯戣之孫也（戣音葵）宗正奉

太廟神主至鄠（九域志鄠縣在長安南六十里）遇盜皆失之朝士追乘輿者至盩厔（九域志盩厔在鳳翔東南二百里）為亂兵所掠衣裝殆盡庚寅上以孔緯為御史大夫使還召百官上留寶雞以待之緯詣宰相欲宣詔召之蕭遘裴澈以令孜在上側不欲往辭疾不見緯令臺吏趣百官詣行在皆辭以無袍笏緯召三院御史（唐志御史大夫之屬有三院一日臺院侍御史屬焉二日殿院殿中侍御史屬焉三日察院監察御史屬焉）泣謂之曰布衣親舊有急猶當赴之豈有天子蒙塵為人臣子累召而不往者御史請辦裝數日而行緯拂衣起曰吾妻病垂死且不顧諸君善自為謀請從此辭乃詣李昌符請騎衛送至行在昌符義之贈裝錢遣騎送之時田令孜弄權再致播遷天下共忿疾之朱玫李昌符亦恥為之用且憚李克用王重榮之彊更與之合蕭遘因邠甯奏事判官李松年至鳳翔（唐末

諸鎮叢其居奏事皆謂之奏事官判官幕府右職也朱玫遣之奏事行在所故曰奏事判官以別于尋常奏事官 遣召朱玫亟迎車駕癸巳玫引步騎五千至鳳翔邠寧鳳翔兵追逼乘輿敗神策指揮使楊晟於潘氏鉦鼓之聲聞於行宮田令孜奉上發寶雞留禁兵守石鼻爲後拒潘氏在寶雞東北石鼻在寶雞西南亦曰靈壁驛宋白曰鳳翔府寶雞縣武城縣即俗所謂石鼻寨也諸葛武侯所築城去寶雞三十里 置感義軍於興鳳二州以楊晟爲節度使守散關興州漢武都郡沮縣地自晉及宋魏爲武興蕃王楊氏之國魏滅楊氏爲武興鎮尋改東益州唐爲興州今州城卽古武興城也鳳州漢武都郡故道河池二縣之地後魏爲仇池鎮孝昌中置南岐州廢帝三年改爲鳳州以西界有鳳凰山而名 時軍民雜糅鋒鏑縱橫以神策軍使王建晉暉爲清道斬斫使建以長劒五百前驅奮擊乘輿乃得前考異曰毛文錫王建紀事云光啟二年正月辛巳車駕次陳倉二月辛亥朱玫遣兵攻逼行在庚申將發蘇二月甲午將移幸梁洋以上爲清道斬斫使戊戌離師至石鼻己亥石鼻不守賊宼逼寶雞辛丑車駕南引今但取其事不取其日月 上以傳國寶授建負之以從

登大散嶺大散嶺在鳳州梁泉縣松陵堡南　李昌符焚閣道丈餘將摧折王建扶掖上自煙焰中躍過夜宿坂下按正坂下通鑑原文誤作阪下今從五代史王建傳改正　上枕建膝而寢既覺始進食上涕泣不能已因解御袍賜建曰以其有淚痕故也車駕纔入散關朱玫已圍寶雞石鼻軍潰玫長驅攻散關不克嗣襄王煴肅宗之元孫也煴與氳同音煴平聲　有疾從上不及留遵塗驛縣煴衛遵塗驛在石鼻東亦謂之石鼻驛　爲玫所得與俱還鳳翔庚戌李克用還軍太原　二月王重榮朱玫李昌符復上表請誅田令孜　以前東都留守鄭從讜爲守太傅兼侍中考異曰新宰相表從讜入三公門不爲眞相按新傳拜司空復秉政進太傅兼侍中從至興元以太子太保還第新表誤也　荊襄大蝗米斗三千錢人相食

朱玫李昌符使山南西道節度使石君涉柵絕險要燒郵驛上由他道以進山谷崎嶇邠軍迫其後危殆者數四僅得達山南三

月壬午石君涉棄鎮逃歸朱玫癸未鳳翔百官蕭遘等罪狀田令孜及其黨韋昭度請誅之不省山南西道監軍馮翊嚴遵美迎上於西縣節度使既逃故監軍自迎車駕後魏分漢沔陽縣置嶓冢縣隋大業初改曰西縣屬興元府九域志縣在府西一百里宋白曰西縣本名白馬城又曰濜江城宋於此城僑立華陽郡後魏置嶓冢縣隋大業三年改為西縣○濜音盡又音律丙申車駕至興元考異曰皮光業見聞錄正月乙酉車駕次寶雞王建紀事正月辛巳次陳倉二月辛亥朱玫將踏跌勳璝逼行在攻陽晟于潘氏庚申昭豬蹕三月甲午僖宗將移幸梁洋戊戌邠師至石鼻己亥石鼻不守庚子寇逼寶雞辛丑車駕南引西月庚申達褒中舊紀正月戊子田令孜逼乘輿幸興元庚寅次寶雞癸巳朱玫至鳳翔令孜驅張軍至奉帝入散關三月丙申車駕至興元唐年補錄三月十七日車駕至興元即丙申也實錄正月乙酉車駕次寶雞戊子癸巳二月丙申與舊紀同新紀正月戊子如興元癸巳朱玫叛寇鳳翔三月丙申次興元諸書月日不同如此若依新舊紀實錄則離寶雞六十四日乃至興元似太緩若依紀事則寶雞危逼之地車駕留彼八十日似太久要之僖宗以棧道燒絕自他道崎嶇至山南容有六十日之久至於留寶雞八十日必無此理今從新舊紀戊戌以御史大夫孔緯翰林學士承旨兵部尚

晉杜讓能並爲兵部侍郎同平章事保鑾都將李鋋等敗邠軍於鳳州詔加王重榮應接糧料使調本道穀十五萬斛以濟國用重榮表稱令孜未誅不奉詔以尙書左丞盧渥爲戶部尙書充山南西道留後以嚴遵美爲內樞密使遣王建帥部兵戍三泉武德四年分利州之綿谷置三泉縣時屬興元府宋白曰三泉縣本漢葭萌縣地後魏正始中分置三泉縣以界內三泉山爲名九域志在府西南二百一十里 晉暉及神策軍使張造帥四都兵屯黑水從駕五都王建以一都戍三泉暉造以四都屯黑水黑水在興元城固縣西北太白山南流入漢諸葛亮牋所謂朝發南鄭夕宿黑水者也 修棧道以通往來以建遙領壁州刺史將帥遙領州鎭自此始 陳敬瑄疑東川節度使高仁厚欲去之遂州刺史鄭君雄起兵攻陷漢州進向成都敬瑄遣其將李順之逆戰君雄敗死敬瑄又發維茂羌軍擊仁厚殺之考異曰張彭耆舊傳不言仁厚所終惟數敬瑄六錯云太師殺高仁厚一錯又云高侯射權謀智勇累有

天功于太師又褒忠孝若在王司徒不遍倖蕭昭宗實錄文德元年八月仁厚楊師立羅元杲王鐸本俱贈官云皆先朝以疑似冤罪今從新紀新傳參以二書自他仁厚事更無所見封朱全忠為沛郡王是春成都地震鳳翔女子化為丈夫朱玫以田令孜在天子左右終不可去言於蕭遘曰主上播遷六年中原士庶與賊血戰肝腦塗地十室九空比至收復京都十亡七八窶民遺老方喜車駕還宮主上不念百姓轉輸之勞甲士戰爭之苦專以勤王之功為救使之寵委以大權使墮綱紀騷擾藩鎮召亂生禍玫昨奉尊命來迎大駕不蒙信察反類脅君古者忠而獲罪正如此也吾輩報國之心極矣戰賊之力殫矣安能垂頭弭耳受制於閹寺之手哉李氏子孫尚多相公盍改圖以利社稷乎遘曰主上踐祚十餘年無大過惡正以令孜專權肘腋致坐不安席上每言之流涕不已近

日上初無行意令孜陳兵帳前迫脅以行不容俟旦罪在令孜非由至尊也人誰不知足下盡心王室正有引兵還鎮拜表迎鑾廢立重事伊霍所難遵不敢聞命玫出宣言曰我立李氏一王敢異議者斬夏四月壬子玫逼鳳翔百官奉襄王熅權監軍國事承制封拜指揮仍遣大臣入蜀迎駕盟百官於石鼻驛玫使蕭遘為冊文遘辭以文思荒落竟不措筆乃使兵部侍郎判戶部鄭昌圖為之乙卯熅受冊玫自兼左右神策十軍使考異曰實錄玫自稱大丞相按唐無此官又下云五月玫自加侍中蓋唐末著小說者謂平章事為大丞相耳實錄因其文而誤也帥百官奉熅還京師以鄭昌圖同平章事判度支鹽鐵戶部各置副使三司之事一以委焉河中百官崔安潛等上襄王牋賀受冊上之出長安百官不及從而奔河中者謂之河中百官熅遣使至河中召王徽徽託以風疾不能步履不至

田令孜自知不爲天下所容乃薦樞密使楊復恭爲左神策中尉觀軍容使自除西川監軍使往依陳敬瑄爲敬瑄令孜併命張本復恭斥令孜之黨出王建爲利州刺史晉暉爲集州刺史張造爲萬州刺史李師泰爲忠州刺史　五月朱玫以中書侍郎同平章事蕭遘爲太子太保自加侍中諸道鹽鐵轉運等使加裴澈判度支鄭昌圖判戶部以淮南節度使高駢兼中書令充江淮鹽鐵轉運等使諸道行營兵馬都統淮南右都押牙和州刺史呂用之爲嶺南東道節度使大行封拜以悅藩鎮遣吏部侍郎夏侯潭宣諭河北戶部侍郎楊陟宣諭江淮諸藩鎮受其命者什六七高駢仍奉牋勸進賜呂用之建牙開幕一與駢同凡駢之腹心及將校能任事者皆逼以從己諸所施爲不復咨稟駢頗疑之陰欲奪其權而根蔕

已固無如之何用之知之甚懼訪於其黨前度支巡官鄭杞前知廬州事董瑾杞曰此固爲晚矣霸謂言斯早宜覺悟今始知之亦已晚矣用之固問之曰策將安出杞乃曰曹孟德有言甯我負人無人負我後漢末曹操避董卓之亂微行東歸過故人呂伯奢伯奢出五子備賓主禮操聞食器聲以爲圖己手劍殺八人而去旣而悽愴曰甯我負人無人負我孟德曹操字也鄭杞蓋勸用之圖耿明日瑾與杞共爲書一緘授用之其辭祕人莫有知者杞瑾謀見下卷光啟三年

蕭遘旣與朱玫議論不合乃移病病百日辭歸永樂　初鳳翔節度使李昌符與朱玫同謀立襄王旣而玫自爲宰相專權昌符怨不受其官更通表興元詔加昌符檢校司徒朱玫遣其將王行瑜將邠甯河西兵五萬追乘輿自代宗時河西沒於吐蕃宣宗復河湟張義潮收涼州河西復歸于唐感義節度使楊晟戰數卻棄散關走行瑜進屯鳳州是時諸道貢賦多之長安不之興元從官衞士皆乏食上

涕泣不知爲計杜讓能言於上曰楊復光與王重榮同破黃巢復
京城相親善復恭其兄也若遣重臣往諭以大義且致復恭之意
宜有回慮歸國之理上從之遣右諫議大夫劉崇望使於河中齎
詔諭重榮重榮即聽命遣使表獻絹十萬匹且請討朱玫以自贖
戊戌襄王熅遣使者至晉陽賜李克用詔書上至半途六軍變擾
蒼黃晏駕吾爲藩鎮所推今已受册朱玫亦與克用書克用聞其
謀皆出於玫大怒大將蓋寓說克用曰鑾輿播遷天下皆歸咎於
我今不誅玫黜李熅無以自湔洗 考異曰實錄楊復恭兄弟於李克用王重榮有破賊連衡之舊乃奏遣劉崇望賫詔宣諭乘輿復恭之意重榮克用皆聽命按後唐太祖紀年錄僞使至太原太祖詰其事狀曰皆朱玫所爲將斬之以狀聞大將蓋寓等言云云太祖始爲器械具使馳檄諭諸鎮曰今月二十日得襄王僞詔及朱玫文字云田令孜脅遷鑾駕播越梁洋行至半途六軍變擾遂至蒼黃而晏駕不知殺逆者何人永念丕基不可無主昨四鎮藩后推戴襄王已于正殿受册畢改元

大啟者李磎出自寶求名汙諸郎智昏蔽參議昧機權李翁房之以求瑕朱玫賈之以爲利呂不韋之奇貨可見蘇耶蕭世誠之士襄明丁匪夕近者當道傑差健步奉表起居行朝見駐巴梁宿衛比無騷動而朱玫脅其孤駭自號台衡始首亂號明言晏駕孫謀僞遂竊爲國云云按舊唐書僖宗紀傳及諸家五代史亦不言克用因復恭崇望而推戴僖宗今不取又于拙撰未郎位政元爲辯亦恐非也攷遺錄二年春正月壬午朔室有襄王之亂僖宗駐蹕梁洋衰沐僞下僞命以故牧太傅令郎史左瑗爲所授僞官告一通左瑗齎其事以聞上怒切責蒙釋加其罪久乃赦之釜令焚毀于庭後正月朱玫未立襄王編錄誤亦誤也今從唐居正五代史梁紀

克用從之遂辭歸因使者移檄鄰道稱玫欲挾藩方明言晏駕當道已發蕃漢三萬兵進討凶逆當共立大功萬蔚州人也　蔡州將秦賢寇宋汴朱全忠敗之於尉氏南癸巳遣都將新野郭言將步騎三萬擊蔡州　六月以匡國都將楊守亮爲金商節度京畿制置使匡國都亦神策五十四都之一將兵二萬出金州與王重榮李克用共討朱玫守亮本姓訾名亮曹州人與弟信皆爲楊復光假子更名

守亮、守信。李克用遣使奉表，稱方發兵濟河，除逆黨，迎車駕，願詔諸道與臣協力。先是山南之人皆言克用與朱玫合，人情恟懼，表至，上出示從官，并諭山南諸鎮，由是帖然。然克用表猶以朱全忠爲言，上使楊復恭以書諭之，云俟三輔事寧（漢以京兆、馮翊、扶風爲三輔，唐京畿之地是也），別有進止。衡州刺史周岳發兵攻潭州，欽化節度使閔勗招淮西將黃皓入城共守（淮西將，秦宗權將也），皓遂殺勗（中和元年閔勗據潭州，至是而敗）。岳攻拔州城，擒皓，殺之。鎮海節度使周寶遣牙將丁從實襲常州，逐張郁，郁奔海陵，依鎮遏使南昌高霸。霸，高駢將也，鎮海陵，有民五萬戶，兵三萬人。秋，七月，秦宗權陷許州，殺節度使鹿晏弘（中和四年晏弘據許州，至是敗亡）。王行瑜進攻興州，感義節度使楊晟棄鎮走，據文州。詔保鑾都將李鋋、扈蹕都將李茂貞、陳佩屯大唐峰以拒之。

茂貞博野人本姓宋名文通以功賜姓名李茂貞始此 更命欽化軍曰武安湖南觀察升欽化軍見上卷中和三年 以衡州刺史周岳為節度使 八月盧龍節度使李全忠薨以其子匡威為留後 王潮拔泉州殺廖彥若潮聞福建觀察陳巖威名不敢犯福州境遣使降之巖表潮為泉州刺史潮沈勇有智略既得泉州招懷離散均賦繕兵吏民悅服幽王緒於別館緒慙自殺 九月朱玫將張行實攻大唐峰李鋋等擊卻之金吾將軍滿存與邠軍戰破之復取興州進守萬仞寨 李克修攻孟方立甲午擒其將呂臻於焦岡拔固鎮武安臨洺邯鄲沙河九域志洺州武安縣有固鎮鎮 以大將安金俊為邢州刺史 長安百官太子太師裴璩等勸進於襄王熅熅遣內外臣僚署誓狀王徽獨稱臂緩竟不署名冬十月熅即皇帝位改元建貞遙尊上

爲太上元皇聖帝　鏐謂錢鏐曰汝能取越州吾以杭州授汝考異曰實錄辛未以杭州刺史董昌爲浙東觀察使按此年十一月鏐始拔越州十二月斬漢宏昌始自稱知浙東軍府事實錄誤也鏐曰然不取終爲後患遂將兵自諸暨趨平水鑿山開道五百里出曹娥埭九域志越州會稽縣有平水鎮曹娥鎮平水今在越州東南四十餘里自此南踰山出小江沿剡溪而東二十里至曹娥埭　浙東將鮑君福帥衆降之鏐與浙東軍戰屢破之進屯豐山　感化牙將張雄馮宏鐸得罪於節度使時溥聚衆三百走渡江襲蘇州據之雄自稱刺史稍聚兵至五萬戰艦千餘自號天成軍　河陽節度使諸葛爽薨大將劉經張全義立爽子仲方爲留後全義臨濮人也武德四年分雷澤縣置臨濮縣屬濮州九域志在州南六十里　李克修攻邢州不克而還考異曰太祖紀年錄邢人出戰又敗之孟方立求救于鎮州王鎔出兵三萬赴援我軍乃退舊鎔傳是時天子蒙塵凡有藩鎮沸河東李克用虎視山東方謀吞噬鎔以重賂結納以修和好晉軍討孟方立于邢州鎔常率以芻糧餽此

則鎔助克用攻邢州也未知孰是今皆不取　十一月丙戌錢鏐克越州劉漢宏奔台州考異曰實錄漢宏被殺在董昌除浙東前據范坰吳越備史漢宏敗走至十二月死皆有日今從之　義成節度使安師儒委政於兩廂都虞候夏侯晏杜標二人驕恣軍中忿之小校張驍潛出聚衆二千攻州城師儒斬晏標首諭之軍中稍息天平節度使朱瑄謀取滑州遣濮州刺史朱裕將兵誘張驍殺之朱全忠聞之亟遣其將朱珍李唐賓襲滑州入境遇大雪珍等一夕馳至壁下百梯竝升遂克之虜師儒以歸考異曰實錄告丁行在命全忠兼節義成節度使按大順元年始以全忠兼宣義節度使全忠辭以授胡真此際未也實錄誤　全忠以牙將江陵胡真知義成留後義成自此歸朱全忠　田令孜至成都請尋醫許之解西川監軍使

是月魏州地震　十二月戊寅諸軍拔鳳州以滿存爲鳳州防禦使　楊復恭傳檄關中稱得朱玫首者以靜難節度使賞之以朱

（玫職任援之也）王行瑜戰數敗恐獲罪於玫與其下謀曰今無功歸亦死曷若與汝曹斬玫首定京城迎大駕取邠甯節鉞乎衆從之甲寅行瑜自鳳州引兵歸京師玫方視事聞之怒召行瑜責之曰汝擅歸欲反邪行瑜曰吾不反欲誅反者朱玫耳遂擒斬之并殺其黨數百人諸軍大亂焚掠京城士民無衣凍死者蔽地裴澈鄭昌圖帥百官二百餘人奉襄王奔河中王重榮詐爲迎奉執熅殺之囚澈昌圖百官死者殆半　台州刺史杜雄誘劉漢宏執送董昌斬之（廣明元年劉漢宏據浙東至是而亡）昌徙鎮越州自稱知浙東軍府事以錢鏐知杭州事（爲錢鏐以杭州跨有二浙張本）　王重榮函襄王熅首至行在刑部請御興元城南樓獻馘百官畢賀太常博士殷盈孫議以爲熅爲賊臣所逼正以不能死節爲罪耳禮公族罪在大辟君爲之素服不舉

記文王世子公族其有死罪者有司讞于公曰某之罪在大辟公三宥之有司不對走出致刑于甸人公又使人追之曰雖然必赦之對曰無及也反命于公公素服不舉為之變如其倫之喪無服親哭之今熅已就誅宜廢為庶人令所在葬其首其獻馘稱賀之禮請俟朱玫首至而行之從之盈孫侑之孫也殷侑見二百四十二卷文宗太和二年　河陽大將劉經畏李罕之難制自引兵鎮洛陽襲罕之於澠池為罕之所敗經棄洛陽走罕之追殺殆盡罕之軍於鞏鞏漢古縣唐屬河南府九域志在府東一百一十里將度河經遣張全義將兵拒之時諸葛仲方幼弱政在劉經諸將多不附全義遂與罕之合兵攻河陽為經所敗罕之全義走保懷州　初忠武決勝指揮使孫儒與龍驤指揮使朗山劉建鋒戍蔡州拒黃巢扶溝馬殷皆以材勇聞於軍中扶溝漢縣中廢隋復置唐屬許州陳留風俗傳小扶亭有洧水之溝因以名縣九域志縣在許州東南一百九十里馬殷始此　及秦宗權叛儒等皆屬焉宗權遣儒攻陷

鄭州刺史李璠奔大梁儒進陷河陽留後諸葛仲方奔大梁廣明元年諸葛爽得河陽及子而敗儒自稱節度使張全義據懷州李罕之據澤州以拒之　初長安人張佶為宣州幕僚惡觀察使秦彥之為人棄官去過蔡州秦宗權留以為行軍司馬佶謂劉建鋒曰蔡公剛愎而猜忌亡無日矣吾屬何以自免建鋒亦自危遂與佶相結以觀時變為劉建鋒張佶協力取湖南張本　壽州刺史張翺遣其將魏虔將萬人寇廬州廬州刺史楊行愍遣其將田頵李神福張訓拒之敗虔於褚城滁州刺史許勍襲舒州舒州刺史陶雅奔廬州高駢命行愍更名行密

是歲天平牙將朱瑾逐泰寧節度使齊克讓自稱留後瑾將襲兗州求昏於克讓乃自鄆盛飾車服私藏兵甲以赴之親迎之夕甲士竊發逐克讓而代之朝廷因以瑾為泰寧節度使　安陸賊帥

周逼攻鄂州路審中亡去中和四年路審中據鄂州岳州刺史杜洪乘虛入鄂自稱武昌留後朝廷因以授之湘陰賊帥鄧進思復乘虛陷岳州湘陰漢羅縣地宋分置湘陰縣唐武德八年省羅縣入焉屬岳州九域志在州西南二百七十里

秦宗言圍荊南二年張瓌嬰城自守城中米斗直錢四十緡計杯而食號爲通腸食甲鼓俱盡擊門扉以警夜死者相枕宗言竟不能克而去

罷朱全忠爵吳興郡王

丁未光啟三年春正月以邠州都將王行瑜爲靜難軍節度使扈蹕都頭李茂貞領武定節度使扈蹕都頭楊守宗爲金商節度使右衛大將軍顧彥朗爲東川節度使金商節度使楊守亮爲山南西道節度使彥朗豐縣人也　辛巳以董昌爲浙東觀察使錢鏐爲杭州刺史　秦宗權自以兵力十倍於朱全忠而數爲所敗恥之

欲悉力以攻汴州全忠患兵少二月以諸軍都指揮使朱珍為淄州刺史募兵於東道淄州本平盧巡屬全忠欲募兵於東方權以刺史授珍又懼蔡人襲其麥期以初夏而還　戊辰削奪三川都監田令孜官爵長流端州然令孜依陳敬瑄竟不行考異曰實錄載敕曰令孜雖已削奪在身官爵宜削服色配端州長流百姓新傳曰削官爵流端州然猶依敬瑄不行張彭耆舊傳曰大駕廣明二年春孟到蜀中皆授識北司諸官子弟有光啟承旨似先大夫為中使言六年黃巢陵犯畿甸上蒼忙就路諸王多是徒行壽王至斜谷行不得放一足跳一足偃卧磻石上田軍容在後收拾壽王壽王起告軍容行不得與箇馬騎軍容云山谷間何處得馬以鞭扶之令行壽王迴首無言良心深銜此恨厥後經今八年僖宗皇帝在行宮寢疾月餘漸困臣下皆知不起于疾內外屬望在于壽王壽王仁孝大度玄覽有識眾所歸心軍容聞之大懼就御寢問議臣否帝目瞪不語軍容大懼尋時矯制除西川監軍使仍馳驛赴任遂將拱宸奉鑾兩都自衛軍晝夜倍程軍容才到西川僖宗已崩國朝策冊壽王登極是為帝位于是積年怨恨今日逞其志矣新介孜將取之據實錄令孜光啟二年為西川監軍此月流端州在昭宗即位前自是楊復恭所擯耳十國紀年曰三月僖宗東還詔流令孜儋州敬瑄端州皆拒朝命此據張彭耆舊傳致誤耳今從實

錄

代北節度使李國昌薨 考異曰薛居正五代史武皇紀國昌中和三年薨唐末見聞錄中和三年十月苦司徒薨舊唐書中和三年十月國昌卒後唐獻祖紀年錄光啓中薨于位新沙陀傳光啓三年國昌卒太祖紀年錄光啓三年正月云是歲獻祖文皇帝之喪太祖哀毀行服不獲專征實錄皆此年二月今從之 三月癸未詔僞宰相蕭遘鄭昌圖裴澈於所在集衆斬之皆死於岐山 岐山在鳳翔東四十里按舊書帝紀河中械送僞宰相裴澈鄭昌圖命斬之于岐山縣太子少師致仕蕭遘賜死于永樂縣與此不同 遘少負大節以經濟爲己任洎處台司風望尤峻奏對即拔天子從之遘見柄任凡五年行完而材逢世多故召復臣以濟亂身汙僞署不得其死人皆哀之時朝士受熅官者甚衆法司皆處以極法杜讓能力爭之免者什七八 壬辰車駕至鳳翔節度使李昌符恐車駕還京雖不治而過恩賞必疏乃以宮室未完固請駐蹕府舍從之

太傅兼侍中鄭從讜罷爲太子太保從讜性不驕矜進止有禮且

沈毅有謀知人善任故所至有功在汴時以兄處誨嘗為鎮帥役于是邪訖終任不于公署恣樂其履操如此　鎮海節度使周寶募親軍千人號後樓兵稟給倍於鎮海軍鎮海軍皆怨而後樓兵浸驕不可制寶溺於聲色不親政事築羅城二十餘里建東第人苦其役寶與僚屬宴後樓有言鎮海軍怨望者寶曰亂則殺之度支催勘使薛朗以其言告所善鎮海軍將劉浩戒之使戢士卒浩曰惟反可以免死耳是夕寶醉方寢浩帥其黨作亂攻府舍而焚之寶驚起徒跣叩芙容門呼後樓兵後樓兵亦反矣寶帥家人步走出青陽門遂奔常州考異曰實錄寶被逐在四月以四月奏到耳吳越備史二月壬辰新紀癸巳今從之依刺史丁從實浩殺諸僚佐癸巳迎薛朗入府推為留後為錢鏐誅薛朗張本寶先兼租庸副使城中貨財山積是日盡於亂兵之手高駢聞

實敗列牙受貨遣使饋以齏粉（駢與貨爲仇故幸其敗爲仇事見二百五十四卷中和元年齏細切爲齏碎齏爲粉）實恐挪之地曰汝有名用之在他日未可知也揚州連歲饑米斗萬錢城中餓死者日數千人坊市爲之寥落又災異數見光啟二年秋蝗自西來行而不飛浮水緣城而入府第道院竹木一夕如翦經像幢節皆齧去其首撲之不能止旬日之間蝗自相食盡是年九月雨魚又火星隕於延和閣前其聲如雷火光爍地駢懼以爲周寶當之

山南西道節度使楊守亮忌利州刺史王建驍勇屢召之建懼不往（利州山南西道巡屬也）前龍州司倉周庠說建曰唐祚將終藩鎮互相吞噬皆無雄才遠略不能戡濟多難公勇而有謀得士卒心立大功者非公而誰然葭萌四戰之地（利州古葭萌也見傳古蜀王封其弟葭萌于此因以名邑）難以久安閬州地僻人富楊茂實陳田之腹心

不修職貢若表其罪興兵討之可不戰而擒也建從之召婺溪洞酋豪有衆八千沿嘉陵江而下襲閬州〔西漢水出秦州嘉陵谷亦謂之嘉陵水東南過葭萌又東南過閬中閬州東川巡屬〕逐其刺史楊茂實而據之自稱防禦使招納亡命軍勢益盛守亮不能制部將張虔裕說建曰公乘天子微弱專據方州若唐室復興公無種矣盍遣使奉表天子仗大義以行師蔑不濟矣部將綦毋諫復說建養士愛民以觀天下之變建從之虔虔裕諫皆許州人也初建與東川節度使顧彥朗俱在神策軍同討賊建既據閬州彥朗畏其侵暴數遣使問遺饋以軍食建由是不犯東川　初周寶聞淮南六合鎮遏使徐約兵精誘之使擊蘇州〔爲下卷徐約逐張雄張事〕

資治通鑑補卷二百五十六終

資治通鑑補卷第二百五十七

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀七十三　起光啟三年四月盡文德元年凡一年有奇

僖宗惠聖恭定孝皇帝下之下

丁未光啟三年夏四月甲辰朔徐約逐蘇州刺史張雄　考異曰吳越備史四月六合鎮將徐約攻蘇州約曹州人也初從黃巢攻大梁遂歸高駢駢用爲六合鎮將浙西周寶子婿楊茂實爲蘇州刺史約攻破之遂有其地唐實錄寶以其婿爲蘇州刺史朝廷已除趙載代之張雄據蘇州必在載後備史恐誤今從新紀傳　雄帥其衆逃入海　高駢聞秦宗權將寇淮南遣左廂都知兵馬使畢師鐸將百騎屯高郵時呂用之用事宿將多爲所誅師鐸自以黃巢降

將常自危畢師鐸傳高駢見二百五十三卷乾符六年師鐸有美妾用之欲見之師鐸不許用之因師鐸出竊往見之師鐸慙怒出其妾由是有隙師鐸將如高郵用之待之加厚師鐸益疑懼謂禍在旦夕師鐸子娶高郵鎮遏使張神劍女師鐸密與之謀神劍以為無是事神劍名雄一人以其善用劍故謂之神劍考異曰十國紀年張雄淮南人善劍號張神劍今欲別于蘇州刺史張雄故從妖亂志但稱神劍時府中藩籬亦以為師鐸且受誅其母使人語之曰設有是事汝自努力前去勿以老母弱子為累師鐸疑未決會駢子四十三郎者素惡用之欲使師鐸帥外鎮將吏共疏用之罪惡聞于其父密使人給之曰用之比來頗很令公駢王爵加兼中書令故稱令公欲因此相圖已有委曲在張尚書所當時機密文書謂之委曲張尚書謂神劍宜備之師鐸謂神劍曰昨夜使司有文書翁胡不言神劍不解曰無之師鐸

不自安歸營謀于腹心皆勸師鐸起兵誅用之師鐸曰用之數年以來人怨鬼怒安知天不假手于我誅之耶淮甯軍使鄭漢章我鄉人昔歸順時副將也素切齒于用之聞吾謀必喜乃夜與百騎潛詣漢章漢章大喜悉發鎮兵及驅居民合千餘人從師鐸至高郵師鐸詰張神劍以所得委曲神劍驚曰無有師鐸聲色浸厲神劍奮曰公何見事之暗用之姦惡天地所不容況近者重賂權貴得嶺南節度復不行或云謀竊據此土使其得志吾輩豈能握刀頭事此妖物耶吾前未諒君意故不出口要冋此數賊以謝淮海何必多言漢章喜遂命取酒割臂血瀝酒共飲之乙巳衆推師鐸爲行營使爲文告天地移書淮南境內言誅用之及張守一諸葛殷之意以漢章爲行營副使神劍爲都指揮使神劍以師鐸成敗

未可知請以所部趨高郵曰一則爲公聲援二則供給糧餉師鐸不悅漢章曰張尚書謀亦善苟終始同心非甚之日子女玉帛相與共之今日豈可復相違師鐸乃許之戊申師鐸漢章發高郵庚戌詗騎以白高駢自高郵東南至揚州一百里呂用之匿之　朱珍至淄青旬日應募者萬餘人又襲青州獲馬千匹辛亥還至大梁朱全忠喜曰吾事濟矣時蔡人方寇汴州其將張晊屯北郊秦賢屯板橋北郊謂汴州城北郊源之地即赤岡也據舊史板橋在汴州城西各有衆數萬列三十六寨連延二十餘里全忠謂諸將曰彼蓄銳休兵方來擊我未知朱珍之至謂吾兵少畏怯自守而已宜出其不意先擊之乃自引兵攻秦賢寨士卒踊躍爭先賢不爲備連拔四寨斬萬餘級蔡人大驚以爲神全忠又使牙將郭言募兵于河陽陝虢得萬餘人而還　畢師鐸

兵奄至廣陵城下城中驚擾壬子呂用之引麾下勁兵誘以重賞出城力戰師鐸兵少卻用之始得斷橋塞門爲守備是日駢登延和閣（延和閣駢所起見二百五十四卷中和二年）聞喧譟聲左右以師鐸之變告駢驚急召用之詰之用之徐對曰師鐸之衆思歸爲門衛所遏適已隨宜區處計尋退散倘或不已正煩元女一力士耳願令公勿憂駢曰近者覺君之妄多矣君善爲之勿使吾爲周侍中（周侍中謂周寶也）言畢慘沮久之用之慚懅而退（懅音遽）師鐸退屯山光寺（山光寺在廣陵城北）以廣陵城堅兵多甚有悔色癸丑遣其屬孫約與其子詣宣州乞師于觀察使秦彥且許以克城之日迎彥爲帥會師鐸館客畢慕顏自城中逃出言衆心離散用之憂窘若堅守之不日當潰師鐸乃悅是日未明駢召用之問以事本末用之始以實對駢曰始吾以

心腹任君君御下無方卒誤我今百姓饑饉吾不欲復出兵相攻君可選一溫信大將以我手札諭之若其未從當別處分用之退念諸將皆仇敵必不利于己甲寅遣所部討擊副使許戡齎駢委曲及用之誓狀并酒殽出勞師鐸師鐸始亦望駢舊將勞問得以具陳用之姦惡披泄積憤見戡至大罵曰梁纘韓問何在乃使此穢物來戡未及發言已牽出斬之乙卯師鐸射書入城用之不發即焚之丁巳用之以甲士百人入見駢于延和閣下駢大驚匿于寢室久而後出曰節度使所居無故以兵入欲反邪命左右驅出用之大懼出子城南門舉策指之曰吾不可復入此自是高呂始判矣是夜駢召其從子前左金吾衛將軍傑密議軍事戊午署傑都牢城使泣而勉之以親信五百人給之用之命諸將大索城中

丁壯無問朝士書生悉以白刃驅縛登城令分立城上自旦至暮不得休息又恐其與外寇通數易其地家人餉之莫知所在由是城中人亦恨師鐸入城之晚也駢遣大將石鍔以師鐸幼子及其母書并駢委曲至揚子諭師鐸師鐸遽遣其子還曰令公但斬呂張以示師鐸師鐸不敢負恩願以妻子為質駢恐用之屠其家收師鐸母妻子置使院使院節度使司官屬治事之所辛酉秦彥遣其將秦稠將兵三千至揚子助師鐸壬戌宣州兵攻南門不克癸亥又攻羅城東南隅城幾陷者數四甲子羅城西南隅守者焚戰格以應師鐸戰格列木爲之使人蔽之笓格今謂之排杈師鐸毀其城以內其衆用之帥其衆千人力戰於三橋北師鐸垂敗會高傑以牢城兵自子城出欲擒用之以授師鐸用之乃開參佐門北走駢召梁纘以昭義軍百餘人保子

城乙丑師鐸縱兵大掠駢不得已命撤備與師鐸相見于延和閣下交拜如賓主之儀署師鐸節度副使行軍司馬仍承制加左僕射鄭漢章等各遷官有差左莫邪都虞候申及本徐州健將高駢置左右莫邪都見二百五十四卷中和二年入見駢說之曰師鐸逆黨不多諸門尚未有守者請令公及此時選元從三十人夜自教場門出比師鐸覺之追不及矣然後發諸鎮兵還取府城此轉禍為福也若一二日事定浸恐難及亦不得在左右矣言之且泣駢猶豫不聽及恐語泄遂竄匿會前蘇州刺史張雄自海泝江屯于揚州東塘及往歸之丙寅師鐸果分兵守諸門搜捕用之親黨悉誅之師鐸入居使院秦稠以宣歙軍千人分守使宅及諸倉庫丁卯駢牒請解所任以師鐸兼判府事師鐸遣孫約至宣城趣秦彥過江或說師鐸曰

僕射曩者舉兵蓋以用之豈姦邪暴橫令公坐自翦膂不能匡理故順衆心爲一方去害今用之既敗軍府廓然僕射宜復奉高公而佐之但總其兵權以號令誰敢不服用之乃淮南一叛將耳移書所在立可梟擒如此外有推奉之名內得兼并之實雖朝廷聞之亦無虧臣節使高公聰明必知內愧如其不悛乃机上肉耳柰何以此功業付之他人豈惟受制於人終恐自相魚肉前日秦稠先守倉庫其相疑已可見且秦司空爲節度使廬州壽州其肯爲之下乎廬州楊行密壽州張翺僕見戰攻之端未有已豈惟淮南之人腦塗地竊恐僕射功名成敗未可知也不若及今亟迎秦司空使過江彼若粗識安危必不敢輕進就使他日責我以負約猶不失爲高氏忠臣也師鐸大以爲不然明日以告鄭漢璋漢璋曰此

智士也散求之其人長禰竟不復出戊辰駢遷家出居南第師鐸以甲士百人爲衛其實囚之也是日宣州軍以所求未獲焚進奉兩樓數十間寶貨悉爲煨燼新舊高駢傳駢自乾符以來貢獻不入天子資貨山積于進奉樓己巳師鐸於府廳視事凡官吏非有兵權者皆如故復遷駢于東第自城陷諸軍大掠不已至是師鐸始以先鋒使唐宏爲靜街使禁止之駢先爲鹽鐵使積年不貢奉貨財在揚州者塡委如山駢作郊天御樓六軍立仗儀服郊天及御樓肆赦六軍皆立仗及大殿元會內署行幸供張器用皆刻鏤金玉蟠龍蹙鳳數十萬事悉爲亂兵所掠歸于閭閻張陳寢處其中庚午獲諸葛殷杖殺之棄尸道旁怨家抉其目斷其舌衆以瓦石投之須臾成冢呂用之之敗也其黨鄭杞首歸師鐸師鐸署杞知海陵監事杞至海陵陰記高霸得失聞于師

鐸高霸時爲海陵鎮遏使霸獲其黨杖杞背斷手足刳目截舌然後斬之

蔡將盧瑭屯于萬勝萬勝鎮在中牟縣夾汴水而軍以絕汴州運路薛史梁紀曰盧瑭于圃田北夾汴水爲梁以扼運路宋白济曰萬勝縣在圃田北朱全忠乘霧襲之掩殺殆盡

于是蔡兵皆徙就張晊屯于赤岡赤岡在汴城北全忠復就擊之殺二萬餘人蔡人大懼或軍中自相驚全忠乃還大梁發兵休士 辛未

高駢密以金遺守者畢師鐸聞之壬午復迎駢入道院收高氏子弟甥姪十餘人同幽之 張雄自東塘遣其將趙暉入據上元張雄馮宏鐸由此得據昇州

畢師鐸之攻廣陵也呂用之詐爲高駢牒署廬州刺史楊行密行軍司馬追兵入援廬江人袁襲說行密曰高公昏惑用之姦邪師鐸悖逆凶德參會三者合集爲參會而求兵於我此天以淮南授明公也趣赴之行密乃悉發廬州兵復借兵于和州刺史

孫端考異曰妖亂志中和三年高駢差梁纘知和州纘以孫端窺伺和州已久不如因而與之以賞其效駢署之既行果爲端所敗及纘和州尋陷于端盜端自是遂據和州也合數千人赴之五月至天長鄭漢章之從師鐸也監其妻守淮口用之率衆攻之旬日不克漢章引兵救之用之鬬行密至天長引兵歸之爲用之爲行密所誅張本驟張雄大破之秦宗權聞之自鄭州引精兵會之　丙子朱全忠出

張神劍求貨于畢師鐸師鐸報以俟秦司空之命神劍怒亦以其衆歸楊行密及海陵鎭遏使高霸曲溪人劉金盱眙人賈令威悉以其衆附焉揚州盱眙縣西南十里有曲溪劉金曲溪屯將也行密衆至萬七千人張神劍運高郵糧以給之　朱全忠求救于兗鄆朱瑄朱瑾皆引兵赴之義成軍亦至二年朱全忠幷義成軍　辛巳全忠置酒軍中中席全忠陽起如廁以輕兵襲秦宗權於邊孝村席中樂聲不輟宗權不意兵至敗而兗鄆戰

成之兵又從而合力共擊遂大破之盡孝村在汴州北郊斬首二萬餘級宗權宵遁全忠追之至陽武橋而還陽武橋在鄭州陽武縣在汴州西北九十里蔡人之守東都河陽許汝懷鄭陝虢者聞宗權敗皆棄去宗權發鄭州孫儒發河陽皆屠滅其人焚其廬舍而去宗權之勢自是稍衰朝廷以扈駕都頭楊守宗知許州事朱全忠以其將孫從益知鄭州事全忠深德朱瑄兄事之　杭州刺史錢鏐遣東安都將杜稜浙江都將阮結靜江都將成及將兵討薛朗九域志杭州新城縣有東安鎮浙江靜江二都蓋分屯杭州城外沿江一帶自定山下至海門討薛朗以其逐周寶也　甲午秦彥將宣歙兵三萬餘人乘竹筏沿江而下趙暉邀擊于上元殺溺殆半丙申彥入廣陵自稱權知淮南節度使仍以畢師鐸為行軍司馬補池州刺史趙鍠為宣歙觀察使戊戌楊行密帥諸軍抵廣陵城下為八寨以守

之秦彥閉城自守考異曰妖亂志六月癸卯朔秦彥命鄭漢章等守諸門按逵至城下鄭漢章城守皆有成戍行密至至癸卯始守城乎今不取蔡宗權歸蔡復遣張晊攻汴朱全忠登封禪寺後閣望晊兵過遣朱珍躡之戒曰晊見吾軍必止汝見其止當速返毋與之鬭也已而晊見珍在後果止珍卽馳還全忠令珍引兵蔽大林而自率精騎出其東伏大冢閒晊止而食食畢拔幟馳擊珍珍兵小卻全忠引伏兵橫斷晊軍爲三而擊之晊大敗脫身走宗權怒斬晊・六月戊申天威都頭楊守立天威亦神策五十四都之一與鳳翔節度使李昌符爭道麾下相毆帝命中使諭之不止是夕宿衛皆嚴兵爲備己酉昌符擁兵燒行宮庚戌復攻大安門守立與昌符戰于道衛昌符兵敗帥麾下走保隴州隴州九域志鳳翔西至隴州一百五十里杜讓能聞難挺身步入侍上韋昭度質其家于軍中誓誅反賊故軍士

力戰而勝之守立復恭之假子也上以扈蹕都將武定節度使

李茂貞爲隴州招討使以討昌符　甲寅河中牙將常行儒殺節

度使王重榮重榮用法嚴末年尤甚行儒嘗被罰恥之遂作亂夜

攻府舍重榮逃于別墅明旦行儒得而殺之制以陝虢節度使王

重盈爲護國節度使又以重盈子珙權知陝虢留後重盈至河中

執行儒殺之　戊午秦彥遣畢師鐸秦稠將兵八千出城西擊楊

行密稠敗死士卒死者什七八城中乏食樵採路絕宣州軍始食

人　壬戌亳州將謝殷逐其刺史宋袞　孫儒既去河陽李

罕之與張全義收合餘衆罕之自澤州進據河陽全義自懷州進

據東都共求援于河東李克用以其將安金俊爲澤州刺史將騎

助之考異曰太祖紀年錄七月癸巳澤州刺史張全義襲城而逃太祖以安金俊爲澤州刺史薛居正五代史亦云七月武皇

以金俊爲澤州刺史按實錄六月全義已除河南尹薛史罕之傳罕之求援克用遣澤州刺史安金俊助之蓋二人先以澤州賂克用非七月也表罕之爲河陽節度使全義爲河南尹考異曰薛居正五代史克用表張言爲河南尹東都留守實錄以澤州刺史李罕之爲河陽節度使懷州刺史張全義爲河南尹按諸葛爽表全義爲澤州刺史及仲方敗罕之據澤州全義據懷州耳非刺史也初東都經黃巢之亂遺民聚爲三城以相保繼以秦宗權孫儒殘暴僅存壞垣而已全義初至白骨蔽地荊棘彌望居民不滿百戶全義麾下纔百餘人相與保中州城城在二城之中間故謂之中州城四野俱無耕者全義乃於麾下選十八人材器可任者給一旗一牓謂之屯將使詣十八縣故墟落中植旗張牓招懷流散勸之樹蓺河南二十縣河南洛陽二縣在城中其外偃師鞏緱氏陽翟登封陸渾伊陽新安澠池福昌長水永寧壽安密河清潁陽伊陽王屋凡十八縣惟殺人者死餘但笞杖而已無嚴刑無租稅民歸之者如市又選壯者教之戰陳以禦寇盜數年之後都城坊曲

漸復舊制諸縣戶口率皆歸復桑麻蔚然野無曠土其勝兵者大縣至七千人小縣不減二千人乃奏置令佐以治之全義明察人不能欺而爲政寬簡出見田疇美者輒下馬與僚佐共觀之召田主勞以酒食有蠶麥善收者或親至其家悉呼出老幼賜以茶綵衣物民間言張公不喜聲伎見之未嘗笑獨見佳麥良蠶則笑耳有田荒穢者則集衆杖之或訴以乏人牛乃召其鄰里責之曰彼誠乏人牛何不助之衆皆謝乃釋之由是鄰里有無相助故比屋皆有蓄積凶年不饑遂成富庶焉　杜棱等敗孫儒將李君旺於陽羨陽羨漢古縣晉立義興郡隋廢郡改陽羨爲義興縣唐武德七年分義興置陽羨縣尋省而入義興九域志義興縣在常州西南百二十里　秋七月癸未淮南將吳苗帥其徒八千人踰城降楊行密　丁亥降死罪以下減常膳三之一賜民九十以上粟帛

八月壬寅朔李茂貞奏隴州刺史薛知籌以城降斬李昌符滅其族（中和元年李昌言逐鄭畋鎮岐兄弟七年而滅）朱全忠引兵過亳州遣其將霍存襲謝殷斬之　丙子以李茂貞同平章事充鳳翔節度使（爲李茂貞以岐兵跋扈張本）　以韋昭度守太保兼侍中　朱全忠欲兼兗鄆而以朱瑄兄弟有功于己攻之無名乃誣瑄招誘宣武軍士移書誚讓瑄復書不遜（考異曰編遺錄八月丙午都指揮使朱珍以諸部將士曰我師逐有逃遁者初未曉其端今乃知爲鄆帥朱瑄以前年與我師會合討伐蔡寇時將士驍勇者有窺覦之心潛于境上懸金帛招誘如至者皆厚而納焉故亡既多上察之非不甚悉事因移文追索亡者朱瑄來言不遜上益怒其欺罔乃議以兵伐之新傳全忠素與朱瑄情好篤密而內忌其雄且所據皆勁兵地欲造怨乃圖之即聲言瑄納汴亡命出書誚讓瑄道以語有恩于全忠故答激悖梁全忠由是啓隙結其隙高若攝後史祖曰梁太祖皇帝到梁園深有大志然兵力不足常欲外掠以廣四境之難有自全之計時有謝瞳敬翔秀才于門下乃自亢觀門曰公方欲圖大事輜重必爲四境所侵但令麾下將士詐爲叛者而逃即明公奏于主上及告四鄰以自襲叛者爲名乃數祖曰天降奇人以佐于吾初從其謀一出

而致衆十倍蓋翔爲溫畫策詐令軍士叛歸瑄以爲間諜也全忠遣其將朱珍葛從周襲曹州壬子拔之殺刺史邱宏禮又攻濮州與兗鄆兵戰于劉橋劉橋在曹州乘氏縣東北濮州范縣西南按新史戰于臨濮之劉橋殺數萬人朱瑄朱瑾僅以身免全忠與兗鄆始有隙　秦彥以張雄兵尚冀得其用以僕射告身授雄以尚書告身三通授雄裨將馮宏鐸等此等告身蓋高駢爲諸道都統時請朝廷所給空名告身也廣陵人競以珠玉金繒詣雄軍貿食通天犀帶一得米五升陸佃埤雅曰犀形似水牛大腹庳腳腳有三蹄黑色三角一在頂上一在額上一在鼻上鼻上即食角也小而不橢亦有一角者舊說犀之通天者惡影常飲濁水重霧厚露之夜不濡其裏白星徹端世云犀望星而徹角即此也可以破水駭雞又犀之美者有光故雞見影而驚其次角理復有正插倒插正插者角腰以上通倒插者角腰以下通亦曰尖花小而根花大謂之倒插犀亦絕愛其角踵角即自然之王粲遊海賦曰翠犀代角巨象解齒是也交州記曰犀有二角鼻上角長額上角短或曰三角者水犀也二角者山犀也在頂者謂之頂犀在鼻者謂之鼻犀犀有四輩其文或如粟椀或錦如狗鼻者上點犀無文蟒犀文旋狩犀文細特犀文大而勻

衾一得糠五升雄軍既富不復伺戰未幾復助楊行密丁卯彥悉出城中兵萬二千人遣畢師鐸鄭漢章將之陳于城西延袤數里軍勢甚盛行密安臥帳中曰賊近告我牙將李宗禮曰衆寡不敵宜堅壁自守徐圖還師李濤怒曰吾以順討逆何論衆寡大軍至此去將安歸濤願將所部為前鋒保為公破之行密乃積金帛麴米于一寨使羸弱守之多伏精兵于其旁自將千餘人衝其陳兵始交行密陽不勝而走廣陵兵追之入空寨爭取金帛麴米伏兵四起廣陵衆亂行密縱兵擊之俘斬殆盡積尸十里溝瀆皆滿師鐸漢章單騎僅免自是秦彥不復言出師矣濤趙州人也　九月以戶部侍郎判度支張濬為兵部侍郎同平章事　高駢在道院秦彥供給甚薄左右無食至然木像煮革帶食之有相啗者彥與

畢師鐸出師屢敗疑駢爲厭勝外間益急恐駢黨有爲內應者有妖尼王奉仙言于彥曰揚州分野極災必有一大人死自此喜矣彥曰大人非高公邪甲戌命其將劉匡時殺駢并其子弟甥姪無長少皆死同坎瘞之乙亥楊行密聞之帥士卒縞素向城大哭三日　朱珍攻濮州朱瑄遣弟罕將步騎萬人救之辛卯朱全忠逆擊罕于范（范漢縣唐屬濮州九域志在州東六十里）擒斬之　冬十月秦彥遣鄭漢章將步騎五千出擊張神劍高霸寨破之神劍奔高郵霸奔海陵（張神劍高霸各奔歸舊屯之地）　丁未朱珍拔濮州刺史朱裕奔鄆珍進兵攻鄆（九域志濮州東至鄆州一百八十里）朱瑄使裕詐遣珍書約爲內應珍夜引兵赴之瑄開門納汴軍閉而殺之死者數千人汴軍乃退瑄乘勝復取曹州以其將郭詞爲刺史　甲寅立皇子陞爲益王　杜稜等拔常州

丁從實奔海陵光啟二年六月丁從實取常州至是而敗考異曰
實錄五月鏐取常州丁從實投高郵吳越備史在
十月新紀十月甲
寅陷常州今從之錢鏐奉周寶歸杭州屬櫜鞬具部將禮郊迎之
杭州鎮海巡屬故
鏐以部將禮迎寶楊行密圍廣陵且半年秦彥畢師鐸大小數
十戰多不利城中無食米斗直錢五十緡草根木實皆盡以堇泥
為餅食之堇泥黏
土也餓死者太半宣軍掠人詣肆賣之驅縛屠割
如羊豕訖無一聲積骸流血滿于坊市彥師鐸無如之何嚬蹙而
已外圍益急彥師鐸憂懣殆無生意相對抱膝終日悄然行密亦
以城久不下欲引還己巳夜大風雨呂用之部將張審威帥麾下
士三百晨伏于西壕俟守者易代潛登城啟關納其眾守者皆不
鬬而潰先是彥師鐸信重尼奉仙雖戰陳日時賞罰輕重皆取決
焉至是復咨于奉仙曰何以取濟奉仙曰走為上策乃自開化門

出奔東塘行密帥諸軍合萬五千人入城以梁纘不盡節於高氏爲秦畢用斬于戟門之外唐設戟之制廟社宮殿之門二十有四東宮之門一十有八一品之門十六一品及京兆河南太原尹大都督大都護之門十四三品及上都督中都督上都護上州之門十二下都督下都護中州下州之門各十設戟于門故謂之戟門韓問聞之赴井死以高駢從孫愈攝副使使改殯駢及其族城中遺民纔數百家飢羸非復人狀行密輦西寨米以賑之行密自稱淮南留後　秦宗權遣其弟宗衡將兵萬人度淮與楊行密爭揚州以孫儒爲副張佶劉建鋒馬殷及宗權族弟彥暉皆從十一月辛未抵廣陵城西據行密故寨行密輜重之未入城者爲蔡人所得秦彥畢師鐸至東塘張雄不納將度江趣宣州宗衡召之乃引兵還與宗衡合未幾宗權召宗衡還蔡拒朱全忠孫儒知宗權勢不能久稱疾不行宗衡屢促之儒怒甲戌與宗衡飲

酒坐中手刃之傳首于全忠宗衡將安仁義降于行密仁義本沙陀將也路振九國志安仁義初事李國昌于雲上以過犯奔河陽因入秦宗權軍中行密悉以騎兵委之列于田頵之上頵音氳又音君儒分兵掠鄰州未幾衆至數萬以城下乏食與彥師鐸襲高郵　初宣武都指揮使朱珍與排陳斬斫使李唐賓勇略功名略相當全忠每戰使二人偕往無不捷然二人素不相下珍使人迎其妻于大梁不白全忠全忠怒追還其妻殺守門者使親吏蔣元暉召珍以唐賓代總其衆館驛巡官馮翊敬翔諫曰唐制節度使屬官有行軍司馬副使判官支使掌書記巡官衙推各一人同節度副使十人館驛巡官四人　朱珍未易輕取恐其猜懼生變全忠悔使人追止之珍果自疑丙子夜珍置酒召諸將唐賓疑其有異斬關奔大梁珍亦棄軍單騎繼至全忠兩惜其才皆不罪遣還濮州爲珍殺唐賓張本　因引兵歸全忠狡

議多謀人不測其際惟敬翔覘彼衆措卽揣知其心往往助其所不及全忠大悅自恨得翔晚凡軍機民政悉以咨之　辛巳高郵鎭遏使張神劒帥麾下二百人逃歸揚州丙戌孫儒屠高郵戊子高郵殘兵七百人潰圍而至楊行密慮其爲變分隸諸將一夕盡阬之明日殺神劒于其第楊行密恐孫儒乘勝取海陵壬寅命鎭遏使高霸帥其兵民悉歸府城揚州府城曰有違命者族之於是數萬戶棄資產焚廬舍挈老幼遷于廣陵戊戌霸與弟晤部將余繞山前常州刺史丁從實至廣陵行密出郭迎之與霸晤約爲兄弟置其將卒于法雲寺　己亥秦宗權陷鄭州　朝廷以淮南久亂閏月以朱全忠兼淮南節度使東南面招討使爲朱全忠與楊行密爭淮南張本考異曰舊紀十一月秦彥引孫儒之兵攻廣陵行密遣使求援于朱全忠制授全忠兼淮南節度使行營兵馬都統薛居正五代史梁太祖

紀朝廷就加帝兼鎮淮南節度在八月十國紀年曰詔僖宗以淮南亂以朱全忠兼淮南節度使至是行密遣使以敗賊告朱全忠在十月初入揚州時今從實錄　陳敬瑄惡顧彥朗與王建相親恐其合兵圖己
謀於田令孜令孜曰王八吾兒也不爲楊興元所容故作賊耳楊興元謂楊守亮今折簡召之可致麾下乃遣使以書召之建大喜詣梓州
見彥朗曰十軍阿父見召令孜先爲神策十軍觀軍容使當往省之因見陳太師
求一大州若得之私願足矣乃留其家於梓州帥麾下精兵二千
與從子宗鐬鐬音誨鈴聲也假子宗瑤宗弼宗侃宗弁俱西宗瑤燕人姜
郅宗弼許人魏宏夫宗侃許人田師侃宗弁鹿弁也建至鹿頭關
西川參謀李乂謂敬瑄曰王建虎也柰何延之入室彼安肯爲公
下乎敬瑄悔亟遣人止之且增修守備建怒破關而進敗漢州刺
史張頊於綿竹遂拔漢州進軍學射山又敗西川將句惟立於蠶

此九域志成都府戍邛縣有蠶此鎮又拔德陽敬瑄遣使讓之對曰十軍阿父召
我來及門而拒之重為顧公所疑進退無歸矣田令孜登樓慰諭
之建與諸將於清遠橋上髡髮羅拜成都南門樓曰大元樓也樓前有清遠橋曰今既
無歸且辭阿父作賊矣顧彥朗以其弟彥暉為漢州刺史發兵助
建急攻成都考異曰蜀建窗錄之時旨領漢州刺史光啟三年四月已出為利州刺史而舊紀薛居正五代史實錄皆
紀皆云以漢州刺史攻成都誤也張彭者舊傳曰光啟四年戊申
十月十日田軍容除西川監軍使此月到十一月一日僖宗皇帝
晏駕昭宗即位改文德元年文德二年己酉太師有除未下聞朝
廷除使三軍百姓偕道詣驛求使車請論二十年鐵券有一人驛
亭截耳時有微雨臥驛子泥天使觀之無言良久曰不必不必索
馬攝鞭便發太師軍容專差親信千人眾中採使有何言既回二
人神色俱喪乃埋兵講武更創置三部黃頭都以親密者管之諸
軍頻閱隊十月探知朝廷除韋相公授西川節度使已宣麻軍容
甚有懼色乃以書召閬州王司徒計其遏綿州朗出兵拒之令其
怒恣必攻諸州所有發兵交戰此是軍容計怒韋相公交代以兵
隔之言王司徒來侵我我所舉兵蓋與王氏相敵欲遏其反名十
二月二十日驛人上城一更出兵數千人排于城外北面堤上二

十一日王司徒大肅已至城下於城北街去來圓數合已時川軍
敗一時梁過橋堤上排者大走並收入城至暮王司徒收軍宿七
里亭二十二日早又進軍逼城至午又退止七里亭二十三日早
引軍入新繁濛陽諸縣界收納出軍日有把捉此年十一月改元
龍紀元年已酉二月二十五日大戰三郊邪當作交乃各下寨案
相守所至縣邑大遭焚燒戶口逃竄十國紀年曰王建起兵攻成
都諸書歲月不同蓋建事成之後其徒以掘錄兵爲恥爲之隱惡
襲據闕州多言除移尤諱光啟末寇西川攻陳敬瑄事或移在文
德年韋昭度鎮蜀敬瑄不受代後或云朝廷削奪敬瑄官爵進始
會昭度討伐皆若受命勤王之師故李昊蜀書毛文錫紀事張彰
錦里耆舊傳楊堪平蜀錄段倬吳融生祠堂碑與[illegible]大廳壁記收
復邛州壁記皆篡時撰錄而自相抵牾吳融云歲在作噩之年相
國韋公奉命伐蜀又云聖上即位之明年詔大丞相韋公鎮蜀起
兵屬丞相以討不庭蕭拜公永平節度兼都指揮使令按舊儒宗
紀光啟三年十二月東川顧彥朗守州刺史王建遣兵五萬攻成
都陳敬瑄告難於朝詔中使諭之唐年補錄光啟三年十二月以
西川陳敬瑄東川顧彥朗相持詔李茂貞移書和解與唐莊宗功
臣列傳唐烈祖實錄五代史王建傳莊宗實錄范質五代通錄王
衍傳所載略同韋昭度以文德元年六月始除西川節度使十月
至成都陳敬瑄不受代昭度表敬瑄叛十二月丁亥除昭度招討
使王建永平節度使據長曆是年十二月甲子朔丁亥二十四日
也龍紀元年丁酉歲正月詔命始至成都吳融謂昭度受招討使

是月敍云作蜀之年戊申是歲乃昭宗即位之明年葉公擁兵在前一年蓋誤以伐蜀爲漢蜀耳舊紀云文德元年六月以韋昭度爲西川節度兩川招撫制置使新書昭宗本紀文德元年十月陳敬瑄反十二月丁亥韋昭度爲招討使皆是也而舊紀誤云龍紀元年正月除昭度東都留守五月王建稱成都自稱西後新書陳敬瑄傳全用張彭耆舊傳云先除昭度節度使然後用令孜在建以假朝廷與本紀及韋昭度傳自相違戾最爲差謬張彭自言年僅八十追記爲兒童以來平生見聞爲耆舊傳敘其紀事都無倒錯與舊史年月不相符合今從五代史王建傳又新紀文德元年六月王建陷漢州執刺史張頊實錄龍紀元年正月建破此頃關張頊來拒戰敗之按光啟三年十二月韋昭度討陳敬瑄以漢州刺史顧彥暉爲東面指揮使蓋其年冬建破漢州顧彥朗削以彥暉爲刺史新紀實錄皆誤今從十國紀年三日不克而退還屯漢州敬瑄告難於朝詔遣中使和解之又令李茂貞以書諭之皆不從　楊行密欲遣高霸屯天長以拒孫儒袁襲曰霸高氏舊將常挾兩端我勝則來不勝則叛今處之天長是自絕其歸路也不如殺之己酉行密伏甲執霸及丁從實余繞山皆殺之又遣千騎掩殺其黨於法雲寺

死者數千人是日大雪寺外數坊地皆赤高駢出走明日獲而殺之呂用之之在天長也紿楊行密曰用之有銀五萬鋌埋於所居克城之日願備麾下一醉之資庚戌行密閱士卒顧用之曰僕射許此曹銀何食言邪因牽下械繫命田頵鞫之云與鄭杞董瑾謀因中元夜邀高駢至其第建黃籙齋道書以正月十五爲上元七月十五爲中元十月十五爲下元黃籙大齋者普召天神地祇人鬼而設醮焉追懺罪根冀升仙界以爲功德不可思議者謂說也乘其入靖縊殺之聲言上升因令莫邪都帥諸僮推用之爲節度使是日腰斬用之怨家刳割立盡并誅其族黨掘土發其中堂得桐人書駢姓名於胸桎梏而釘之袁襲言於行密曰廣陵飢弊已甚蔡賊復來民必重困蔡賊謂孫儒也不如避之甲寅行密遣和州將延陵宗以其衆二千人歸和州乙卯又命指揮使蔡儔將兵千人輜重數千兩歸

於廬州爲蔡儔背楊行密張本　趙暉據上元會周寶敗浙西潰卒多歸之衆至數萬暉遂自驕大治南朝臺城而居之隋之平陳也悉毀建康臺城平蕩耕墾更于石頭城置蔣州唐廢蔣州以其地隸潤州光啓二年復置昇州治上元縣蓋臺城之墮廢久矣駢用奢僭張雄在東塘聞不與通問雄泝江而上暉以兵塞其中流雄怒戊午攻上元拔之暉弃當塗未至爲其下所殺餘衆降雄悉阬之　朱全忠遣丙客將張廷範致朝命於楊行密以行密爲淮南節度副使又以宣武行軍司馬李璠爲淮南留後遣牙將郭言將兵千人送之感化節度使時溥自以於全忠爲先進官爲都統顧不得領淮南而全忠得之意甚恨望全忠以璠假道於溥溥不許璠至泗州溥以兵襲之郭言力戰得免而還徐汴始搆怨　十二月癸巳秦宗權所署山南東道留後趙德諲陷荊南殺節度使張瓌留其將

王建肇守城而去改正通鑑原文陷州南下無改字是張蹑陷王建肇守城而去也按璞傳賊陷璞死德諲傳進攻荆南悉收貲貨而留裨將王建肇守之當是德諲殺璞而留建肇守之耳今從兩傳補正之遺民纔數百家

饒州刺史陳儒陷衢州校路振九國志陳儒同安賊也九域志饒州東南至衢州七百二十九里宋白曰衢州春秋越西鄙之地晉為東陽之境輿地志云漢獻帝初平三年分太末立新安縣晉太康元年以宏農有新安改名信安唐武德四年析婺州西境於信安縣置衢州先有衢水派山為三道因曰三衢州以是名

王蔡賊帥馮敬章陷蘄州

乙未周寶卒於杭州考異曰吳越備史寶病卒實錄鏐迎至郡氣卒於樟亭驛新紀十月丁卯鏐殺周寶十國紀年此月乙未寶卒或曰鏐殺之新傳云鏐迎寶舍樟亭未幾殺之今從吳越備史

錢鏐以杜稜為常州制置使命阮結等進攻潤州丙申克之劉浩走擒薛朗以歸是年三月劉浩逐周寶而奉薛朗至是而敗又自是而後楊行密孫儒之兵迭爭常潤二州之民死於兵亡其存者什無一二考異曰吳越備史明年正月丙寅克潤州斬薛朗按朗斬于杭州必不同在一日今從十國紀年

戊申光啓四年春正月甲寅孫儒殺秦彥畢師鐸鄭漢章彥等之歸

宗衡也其衆猶二千餘人其後稍稍爲儒所奪裨將唐宏知其必及禍恐并死乃誣告彥等潛召汴軍儒殺彥等以宏爲馬軍使張守一與呂用之同歸楊行密用之既死守一復爲諸將合仙丹又欲干軍府之政行密怒而殺之　蔡將石璠將萬餘人寇陳亳陳亳二州朱全忠遣朱珍葛從周將數千騎擊擒之癸亥以全忠爲蔡州四面行營都統代時溥考異曰新紀正月癸亥全忠爲蔡州都統編遺錄二月癸未上以時溥與我兼領其事奏還丙戌上奉唐帝正月二十五日制命授蔡州四面行營都統則丙戌乃全忠受詔之日實錄薛居正五代史皆云二月丙戌因此而誤也舊紀五月丁酉授制以全忠爲蔡州都統日月尤誤今從編遺錄新紀諸鎮兵皆受全忠節度　張廷範至廣陵楊行密厚禮之及聞李璠來爲留後怒有不受之色廷範密使人白全忠宜自以大軍赴鎮全忠從之至宋州廷範自廣陵逃還曰行密未可圖也甲子李璠至言徐軍遮道徐溥軍

謝時溥軍全忠乃止　丙寅錢鏐斬薛朗考異曰新紀丙寅薛朗伏誅鏐傳潤州十國紀年丁巳斬朗今從實錄越備史剖其心以祭周寶以阮結為潤州制置使　二月朱全忠奏以楊行密為淮南留後　乙亥上不豫壬午發鳳翔己丑至長安庚寅赦天下改元文德以韋昭度兼中書令　魏博節度使樂彥禎驕泰不法發六州民六州魏博貝相澶衛築羅城方八十里人苦其役其子從訓尤凶險既殺王鐸魏人皆惡之從訓聚亡命五百餘人為親兵謂之子將牙兵疑之藉藉不安魏博牙兵始於田承嗣廢置主帥率由之今樂從訓復潛親兵牙兵疑其見圖故不安從訓懼易服逃出止于近縣彥禎因以為相州刺史從訓遣人至魏運甲兵金帛交錯于路牙兵益疑彥禎懼請避位居龍興寺為僧中和三年樂彥禎得魏博至是而敗眾推都將趙文玣知留後事從訓引兵三萬至城下文玣不出戰眾復殺之推牙將貴鄉

誰宏信知當後事先是人有言見白須翁言宏信當爲地主者文珦既死衆譟呼曰誰欲爲節度使者宏信出應曰白須翁已命我矣宏信狀貌奇怪面色青黑軍中異之因環視曰可也遂立之宏信引兵出與從訓戰敗之從訓收餘衆保內黃內黃漢縣時屬魏州九域志縣在州西南一百二十四里宋白曰魏以河北爲內河南爲外因謂有外黃此爲內黃故縣城在今縣西北十九里魏人圍之先是朱全忠將討蔡州遣押牙雷鄴以銀萬兩請糴于魏牙兵既逐彥禎殺鄴于館從訓既敗乃求救于全忠　初河陽節度使李罕之與河南尹張全義刻臂爲盟相得歡甚罕之勇而無謀性復貪暴意輕全義聞其勤儉力穡笑曰此田舍一夫耳全義聞之不以爲忤罕之屢求穀帛全義皆與之而罕之徵求無厭河南不能給小不如所欲輒械河南主吏至河陽杖之九域志河南東北至河陽八十五里

河南將佐留憤怨全義曰李太尉所求柰何不與竭力奉之狀若
畏之者罕之益驕罕之所部不耕稼專以剽掠爲資啗人爲糧至
是悉其衆攻絳州絳州刺史王友遇降之進攻晉州護國節度使
王重盈密結全義以圖之全義潛發屯兵張全義尹河南十八屯各制屯將以領屯兵兵即民兵也夜乘虛襲河陽黎明入三城河陽有南城北城中潬城罕之踰垣步走
全義悉俘其家遂兼領河陽節度使罕之奔澤州九域志河陽北至澤州九十里
求救于李克用　三月戊戌朔日有食之既考異曰舊紀僖宗百僚上徽號曰聖文睿德光武宏孝皇帝三月戊戌朔御正殿受冊昭宗紀大順元年正月戊子朔百僚上徽號曰聖文睿德光武宏孝皇帝實有二帝徽號正同今從新紀此是昭宗尊號　己亥上疾復作壬寅大漸皇弟吉王保長而
賢羣臣屬望十軍觀軍容使楊復恭請立其弟壽王傑是日下詔
立傑爲皇太弟監軍國事考異曰唐年補錄僖宗御樓後疾復發崩楊復恭等秘喪不發時十六宅諸王

從行乃於六宅中推帝爲嗣睦之上有盛王儀王皆懿宗之子帝居六宅之第三人舊紀羣臣以吉王最賢又在睦王之上將立之惟楊復恭請以壽王監國按昭宗懿宗第七子吉王保第六新舊傳懿宗八子無盛王儀王今從舊紀右軍中尉劉季述遣兵迎傑于六王宅帝兄弟八人侹早薨見王大人居六王宅入居少陽院宰相以下就見之癸卯上崩于靈符殿年二十七歲　遺制太弟傑更名敏以韋昭度攝冢宰乙巳皇太弟即位體貌明粹有英氣喜文學以僖宗威令不振朝廷日卑有恢復前烈之志尊禮大臣夢想賢豪踐祚之始中外忻忻焉　朱全忠裹糧于宋州將攻秦宗權會樂從訓來告急乃移軍屯滑州遣都押牙李唐賓等將步騎三萬攻蔡州遣都指揮使朱珍等分兵救從訓考異曰薛居正五代史珍傳曰珍軍于內黃敗樂從訓萬餘人按珍往救從訓而云敗從訓誤也葛從周傳曰從太祖度河拔黎陽李固臨河等鎮至內黃敗魏軍萬餘衆據薛史紀傳皆云太祖遣朱珍等救從訓獨從周傳云從太祖誤也自白馬濟河下黎陽臨河李固三鎮行豐

九域志趙州有臨城縣在州西六十里魏州魏縣有李固鎮薛史晉紀鄴西有橋曰李固濟淇合流在其側進至內黃

敗魏軍萬餘人獲其將周儒等十人　李克用以其將康君立為

南面招討使督李存孝薛阿檀史儼安金俊安休休五將騎七千

助李罕之攻河陽張全義嬰城自守城中食盡求救于朱全忠以

妻子為質　王建攻彭州陳敬瑄救之乃去建大掠西川十二州

皆被其患西川謂益彭蜀漢綿眉邛簡資雅黎茂十二州　夏四月庚午追尊上母王氏

曰恭憲皇后　壬午孫儒焚揚州克之考異曰實錄儒陷揚州在五月恐是報到日今據

舊紀云四月壬午新紀云戊辰妖亂志四月癸未朔甲申儒陷揚州吳錄十國紀年無日但云四月今從舊紀紀年　楊行

密出走儒自稱淮南節度使行密將奔海陵袁襲勸歸廬州再為

進取之計從之　朱全忠遣其將丁會葛從周牛存節將兵數萬

救河陽李存孝令李罕之以步兵攻城自帥騎兵逆戰于溫縣屬孟

（州孟州治河陽九域志孟在河陽東七十里）河東兵敗安休休懼罪奔蔡州汴人分兵欲斷太行路（太行路在河陽北河東兵之歸路也）康君立等懼引兵還全忠表丁會爲河陽留後復以張全義爲河南尹會壽春人存節博昌人也全義德全忠出己由是盡心附之（朱全忠至此又併有洛孟矣）全忠每出戰全義主給其糧仗無乏李克用表李罕之爲澤州刺史領河陽節度使罕之留其子頎事克用身還澤州專以寇鈔爲事自懷孟晉絳數百里間州無刺史縣無令長田無麥禾邑無烟火者殆將十年河中絳州之間有摩雲山絕高民保聚其上寇盜莫能近罕之攻拔之時人謂之李摩雲　樂從訓移軍洹水羅宏信遣其將程公信擊從訓斬之與父彥禎皆梟首軍門癸巳遣使以厚幣犒全忠軍請修好全忠乃召軍還詔以羅宏信權知魏博留後　歸州刺史

郭禹擊荆南逐王建肇建肇奔黔州詔以禹爲荆南留後既而秦宗權別將常厚據夔州禹與其將汝陽許存攻奪之朝廷乃以禹爲荆南節度使建肇爲武泰節度使（黔州號武泰軍）荆南兵荒之餘止有一十七家禹勵精爲治撫集彫殘通商務農晚年殆及萬戶時藩鎮各務兵力相殘莫以養民爲事獨華州刺史韓建少賤習爲農事乃披荆棘督民耕植出入閭里問其疾苦數年之間民富軍贍時人謂之北韓南郭建不知書乃使人題其所服器皿牀榻爲其名目以視之久乃漸識文字見玉篇喜曰吾以類求之何所不得也因以通音韻聲偶暇則課學書史遂知文理　荆南節度使郭禹奏復姓名爲成汭　加李克用兼侍中　五月己亥加朱全忠兼侍中　趙德諲既失荆南且度秦宗權必敗王爲舉山南東道

來降中和四年秦宗權遣趙德諲陷襄州至是來降且自託于朱全忠全忠表請以德諲自副制以山南東道爲忠義軍以德諲爲節度使充蔡州四面行營副都統　朱全忠既得洛孟無西顧之憂乃大發兵擊秦宗權大破宗權于蔡州之南克北關門宗權屯守中城全忠分諸將爲二十八寨以環之　加鳳翔節度使李茂貞檢校侍中　陳敬瑄方與王建相攻貢賦中絕建以城都尚彊退無所掠欲罷兵周庠綦毋諫以爲不可庠曰邛州城塹完固食支數年可據之以爲根本建曰吾在軍中久觀用兵者不倚天子之重則眾心易離不若疏敬瑄之罪表請朝廷命大臣爲帥而佐之則功庶可成乃使庠草表請討敬瑄以贖罪因求邛州顧彥朗亦表請赦建罪移敬瑄它鎮以靖兩川王建于東川巡內起兵以攻西川連兵不決兩川皆爲之不安初黃巢之亂上爲

壽王從僖宗幸蜀事見二百五十四卷廣明元年時事出倉猝諸王多徒行至山谷中壽王疲乏不能前臥磻石上田令孜自後至趣之行王曰足痛幸軍容給一馬令孜曰此深山安得馬以鞭抶王使前王顧而不言心銜之及即位遣人監西川軍令孜不奉詔上方憤藩鎮跋扈欲以威制之會得彥朗進表以令孜所恃者敬瑄日六月以韋昭度兼中書令充西川節度使兼兩川招撫制置等使徵敬瑄爲龍武統軍王建軍新都時綿竹土豪何義陽安仁費師懃等武德三年分臨邛依政置安仁縣屬邛州九域志在州東北三十八里所在擁兵自保衆或萬人少者千人建遣王宗瑤說之皆帥衆附於建給其資糧建軍復振置佑國軍於河南府以張全義爲節度使 秋七月李罕之引河東兵寇河陽丁會擊卻之 升鳳州爲節度府割興利州隸之以鳳州

防禦使滿存為節度使同平章事（僖宗中和二年以興鳳二州置感義軍楊晟既敗走不再除帥今始立軍府於興州蓋除滿存為節度使）以權知魏博留後羅弘信為節度使　八月戊辰朱全忠拔蔡州南城　楊行密畏孫儒之逼欲輕兵襲洪州袁襲曰鍾傳定江西已久（中和二年鍾傳據洪州）兵彊食足未易圖也趙鍠新得宣州（去年趙鍠得宣州）怙亂殘暴衆心不附公宜卑辭厚幣說和州孫端上元張雄使自采石濟江侵其境彼必來逆戰公自銅官濟江會之（今池州東北一百四十里銅陵縣有銅官渚）破鍠必矣行密從之使蔡儔守廬州帥諸將濟自糝潭（九域志無為軍巢縣有糝潭鎮今江行自糝潭口東過泥汊口又東過櫓港口）　孫端張雄為趙鍠所敗鍠將蘇塘漆朗將兵二萬屯曷山（宣州當塗縣西南有曷山其東則東梁山）袁襲曰公引兵急趨曷山堅壁自守彼求戰不得謂我畏怯因其怠可破也行密從之塘等大敗遂

陶宣州鎮兄乾之自池州帥衆救宣州（武德四年以宣州之秋浦南陵二縣置池州貞觀元年州廢永泰元年復分宣州之秋浦青陽饒州之至德置池州九域志池州東至宣州三百二十五里）行密使其將陶雅擊乾之于九華破之（九華山在池州青陽縣界舊名九子山李白以峯有如蓮華改名九華）乾之奔江西行密以雅爲池州制置使　九月朱全忠以倚遲不繼且秦宗權殘破不足憂引兵還丙申遣朱珍將兵五千送楚州刺史劉瓚之官（朱全忠自以兼領淮南楚州其巡屬也故自除刺史）　錢鏐遣其從弟銶將兵攻徐約于蘇州　冬十月徐兵邀擊朱珍劉瓚不聽前（徐兵時溥之兵）珍等擊之取沛滕二縣斬獲萬計　孟方立遣其將奚忠信將兵三萬襲遼州（遼州本漢上艾沾二縣之地晉置樂平郡武德三年置遼州八年改曰箕州先天元年避元宗名改曰儀州中和三年復曰遼州）　李克修邀擊大破之擒忠信送晉陽　辛卯葬惠聖恭定孝皇帝于靖陵（靖陵在京兆奉天縣東北十里）廟號僖宗　陳敬瑄田令孜聞

韋昭度將至治兵完城以拒之　十一月時溥自將步騎七萬屯吳康鎮朱珍與戰大破之朱全忠又遣別將攻徐州刺史張友降之　丙申秦宗權別將攻陷許州執忠武留後王蘊復取許州去宗權爲全忠所敗棄許州于蘊蓋全忠所命也　十二月蔡將申叢執秦宗權折其足而囚之降于全忠全忠表叢爲蔡州留後　初威義節度使楊晟既失興鳳走據文龍成茂四州王建攻西川田令孜以晟己之故將假威戎軍節度使使守彭州楊晟故神策指揮使王建攻彭州陳敬瑄眉州刺史山行章將兵五萬壁新繁以救之新繁漢繁縣蜀後主加新字屬成都府九域志在府西北二十五里宋白曰新繁本漢繁縣蜀後主延熙十年涼州叛羌眾降徙居之繁縣移戶于此俗謂之新繁縣名因俗而改

丁亥以韋昭度爲行營招討使山南西道節度使楊守亮副之東川節度使顧彥朗爲行軍司馬割邛蜀黎雅置永平軍以王

建爲節度使治邛州充行營諸軍都指揮使　戊子制陳敬瑄官爵　山南西道節度使楊守亮陷夔州

資治通鑑補卷二百五十七終